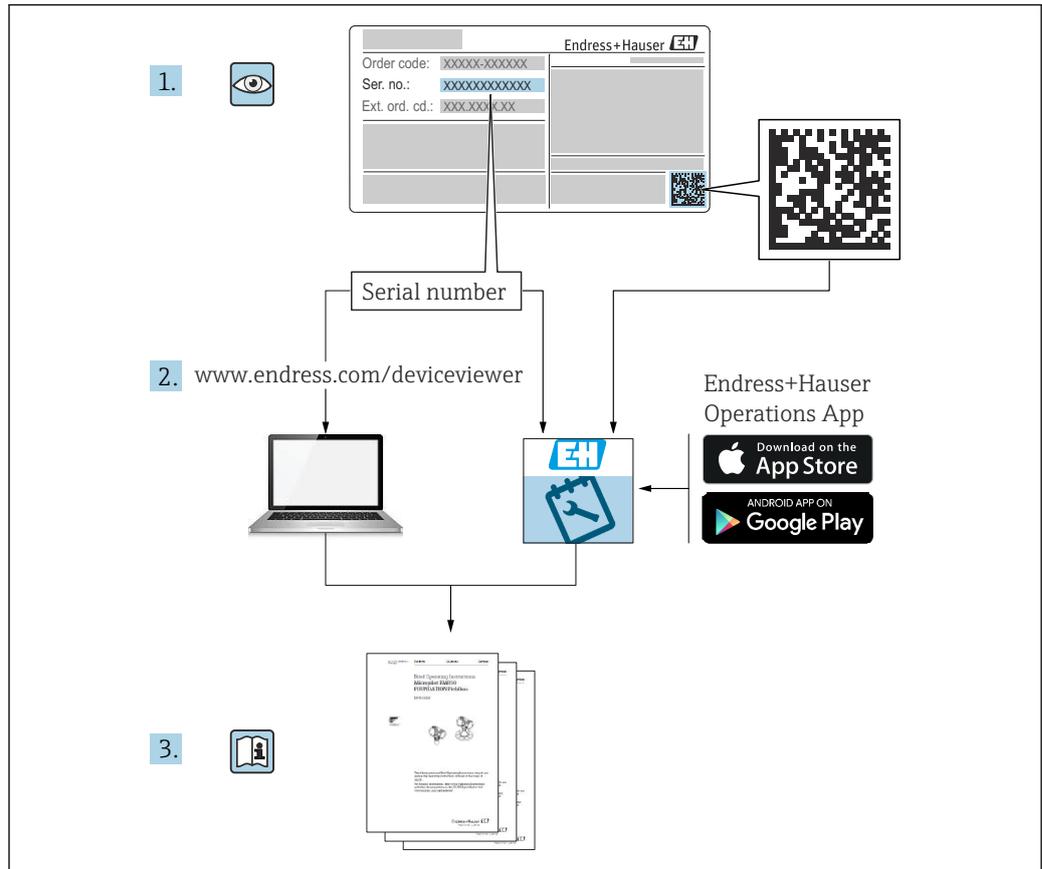


取扱説明書

Deltabar PMD63B

差圧測定
4~20mA アナログ





A0023555

- 本書は、本機器で作業する場合にいつでもすぐに手に取れる安全な場所に保管してください。
- 要員やプラントが危険にさらされないよう、「安全上の基本注意事項」セクション、ならびに作業手順に関して本書に規定されている、その他の安全上の注意事項をすべて熟読してください。

弊社は、事前の予告なしに技術仕様を変更する権利を有するものとします。本書に関する最新情報および更新内容については、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

目次

1	本説明書について	4	9.2	現場表示器の診断情報	43
1.1	資料の機能	4	9.3	診断リスト	44
1.2	シンボル	4	9.4	イベントログブック	47
1.3	略語リスト	6	9.5	機器のリセット	47
1.4	ターンダウンの計算	6	9.6	ファームウェアの履歴	48
1.5	関連資料	7	10	メンテナンス	49
1.6	登録商標	7	10.1	メンテナンス作業	49
2	基本安全要件	8	11	修理	50
2.1	作業員の要件	8	11.1	一般情報	50
2.2	指定用途	8	11.2	スペアパーツ	50
2.3	労働安全	8	11.3	返却	51
2.4	操作上の安全性	8	11.4	廃棄	51
2.5	製品の安全性	9	12	アクセサリ	52
3	製品説明	10	12.1	機器固有のアクセサリ	52
3.1	製品構成	10	12.2	デバイスビューワー	52
4	受入検査および製品識別表示	12	13	技術データ	53
4.1	納品内容確認	12	13.1	入力	53
4.2	製品識別表示	12	13.2	出力	54
4.3	保管および輸送	13	13.3	環境	55
5	設置	14	13.4	プロセス	57
5.1	設置要件	14	索引	62	
5.2	機器の設置	17			
5.3	設置状況の確認	25			
6	電気接続	26			
6.1	接続要件	26			
6.2	機器の接続	26			
6.3	保護等級の保証	30			
6.4	配線状況の確認	30			
7	操作オプション	31			
7.1	エレクトロニックインサート上の操作キー および DIP スイッチ	31			
7.2	31			
8	設定	34			
8.1	準備手順	34			
8.2	機能チェック	34			
8.3	操作言語の設定	34			
8.4	機器の設定	35			
8.5	不正アクセスからの設定の保護	39			
9	診断およびトラブルシューティン グ	41			
9.1	一般的なトラブルシューティング	41			

1 本説明書について

1.1 資料の機能

この取扱説明書には、機器ライフサイクルの各種段階（製品識別表示、納品内容確認、保管、取付け、接続、操作、設定からトラブルシューティング、メンテナンス、廃棄まで）において必要とされるあらゆる情報が記載されています。

1.2 シンボル

1.2.1 警告シンボル

危険

危険な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、死亡したり、大けがをしたりするほか、爆発・火災を引き起こす恐れがあります。

警告

潜在的に危険な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、死亡、大けが、爆発、火災を引き起こす恐れがあります。

注意

潜在的に危険な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、けが、物的損害の恐れがあります。

注記

潜在的に有害な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、製品や周囲のものを破損する恐れがあります。

1.2.2 電気シンボル

接地端子：

接地システムへの接続用端子です。

1.2.3 特定情報に関するシンボル

許可：

許可された手順、プロセス、動作

禁止：

禁止された手順、プロセス、動作

追加情報 : 

資料参照 : 

ページ参照 : 

一連のステップ : [1](#), [2](#), [3](#)

個々のステップの結果 : 

1.2.4 図中のシンボル

項目番号 : 1, 2, 3 ...

一連のステップ : [1](#), [2](#), [3](#)

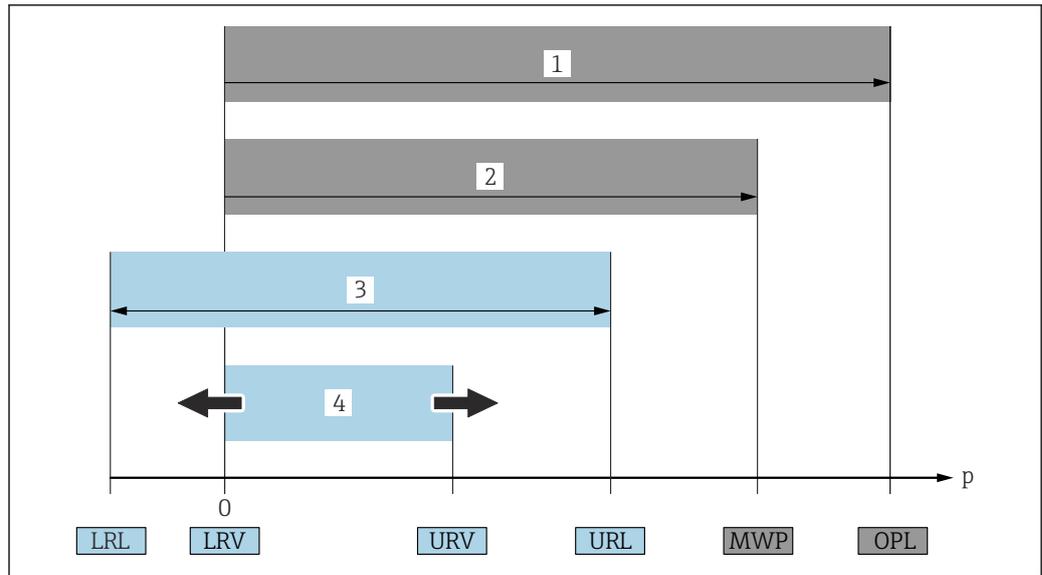
図 : A, B, C, ...

1.2.5 機器のシンボル

安全上の注意事項 :  → 

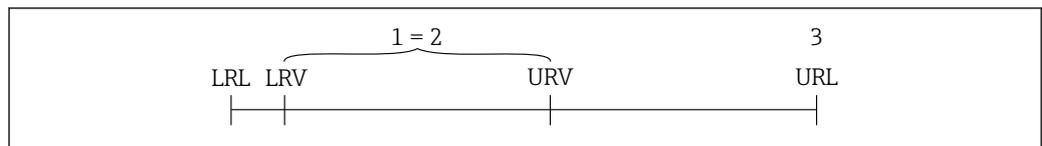
関連する取扱説明書に記載されている安全上の注意事項に従ってください。

1.3 略語リスト



- 1 OPL：機器のOPL（過圧限界 = センサ過負荷限界）は選択した構成品の圧力に関する最も弱い要素に依存します。つまり、センサに加えてプロセス接続も考慮する必要があります。圧力と温度の依存性に注意してください。OPL（過圧限界）は試験圧力です。
 - 2 MWP：センサのMWP（最高動作圧力）は選択した構成品の圧力に関する最も弱い要素に依存します。つまり、センサに加えてプロセス接続も考慮する必要があります。圧力と温度の依存性に注意してください。最高動作圧力は機器に常時適用することが可能です。最高動作圧力は銘板に明記されています。
 - 3 最大測定範囲はLRLとURL間のスパンと一致します。この測定範囲は校正/調整可能な最大スパンに相当します。
 - 4 校正/調整済みスパンはLRVとURV間のスパンと一致します（工場設定：0~URL）。カスタマイズスパンとして別の校正済みスパンを注文することが可能です。
- p 圧力
 LRL レンジの下限
 URL レンジの上限
 LRV 測定レンジ下限値
 URV 測定レンジ上限値
 TD ターンダウンの例 - 次のセクションを参照してください。

1.4 ターンダウンの計算



- 1 校正/調整済みスパン
- 2 ゼロ点ベーススパン
- 3 レンジの上限

例：

- センサ：1.6 MPa (240 psi)
- レンジの上限 (URL) = 1.6 MPa (240 psi)
- 校正/調整済みスパン：0~0.8 MPa (0~120 psi)
- 測定レンジ下限値 (LRV) = 0 MPa (0 psi)
- 測定レンジ上限値 (URV) = 0.8 MPa (120 psi)

$$TD = \frac{URL}{|URV - LRV|}$$

この例では、TD は 2:1 となります。これはゼロ点からの測定スパンです。

1.5 関連資料

入手可能なすべての関連資料は、以下を使用してダウンロードできます。

- 機器のシリアル番号（説明については、表紙を参照）または
- 機器のデータマトリクスコード（説明については、表紙を参照）または
- ウェブサイトの「ダウンロード」エリア：www.endress.com

1.5.1 機器固有の補足資料

注文した機器の型に応じて追加資料が提供されます。必ず、補足資料の指示を厳守してください。補足資料は、機器資料に付随するものです。

1.6 登録商標

2 基本安全要件

2.1 作業員の要件

設置、設定、診断、およびメンテナンスを実施する要員は、以下の要件を満たさなければなりません。

- ▶ 訓練を受けて、当該任務および作業に関する資格を取得した専門作業員であること
- ▶ 施設責任者の許可を得ていること
- ▶ 各地域/各国の法規を熟知していること
- ▶ 専門作業員は作業を開始する前に、取扱説明書、補足資料、および証明書（用途に応じて）の説明を熟読して理解しておく必要があります。
- ▶ 指示に従い、条件を遵守すること

オペレーター要員は、以下の要件を満たさなければなりません。

- ▶ 施設責任者からその作業に必要な訓練および許可を得ていること
- ▶ 本取扱説明書の指示に従ってください。

2.2 指定用途

Deltabar は、圧力/流量/レベル/差圧測定用の差圧伝送器です。

2.2.1 不適切な用途

不適切な、あるいは指定用途以外での使用に起因する損傷については、製造者は責任を負いません。

不明な場合の確認：

- ▶ 特殊な液体および洗浄液に関して、Endress+Hauser では接液部材質の耐食性確認のサポートを提供いたしますが、保証や責任は負いかねます。

2.3 労働安全

機器で作業する場合：

- ▶ 各地域/各国の法規制に従って必要な個人用保護具を着用してください。
- ▶ 機器を接続する前に、電源電圧をオフにしてください。

2.4 操作上の安全性

けがに注意！

- ▶ 適切な技術的条件下でエラーや不具合がない場合にのみ、機器を操作してください。
- ▶ 施設業者には、機器を支障なく操作できるようにする責任があります。

機器の改造

機器を無断で変更することは、予測不可能な危険を招く恐れがあり、認められません。

- ▶ 変更が必要な場合は、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

修理

操作上の安全性と信頼性を保証するために、以下の点にご注意ください。

- ▶ 機器の修理は、そのことが明確に許可されている場合にのみ実施してください。
- ▶ 電気機器の修理に関する各地域/各国の規定を遵守してください。
- ▶ 弊社純正スペアパーツおよびアクセサリのみを使用してください。

危険場所

危険場所で機器を使用する場合に、身体やプラントが危険にさらされないよう、以下の点にご注意ください（例：防爆、圧力機器安全）。

- ▶ 注文した機器が危険場所仕様になっているか、銘板を確認してください。

- ▶ 本書に付随する別冊の補足資料の記載事項にご注意ください。

2.5 製品の安全性

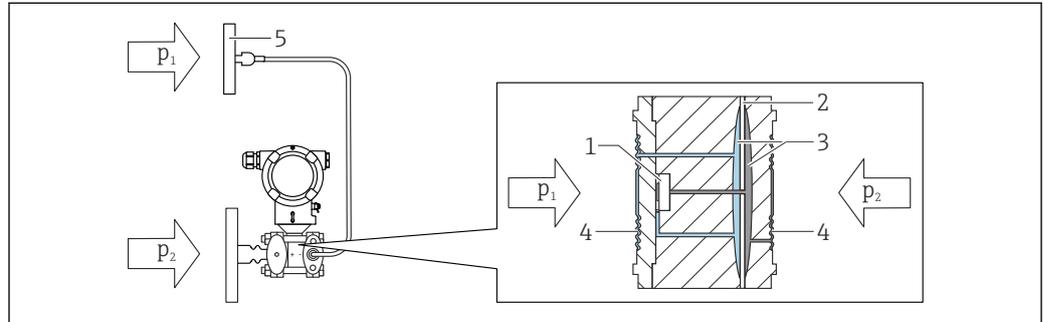
本機器は、最新の安全要件に適合するように GEP (Good Engineering Practice) に従って設計され、テストされて安全に操作できる状態で工場から出荷されます。

本機器は一般的な安全基準および法的要件を満たしています。また、機器固有の EC 適合宣言に明記された EC 指令にも準拠します。Endress+Hauser は機器に CE マークを貼付することにより、機器の適合性を保証します。

3 製品説明

3.1 製品構成

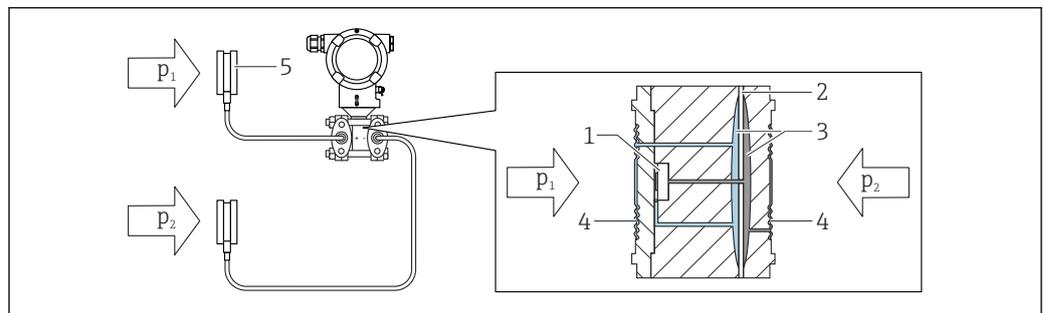
3.1.1 機器の構成



A0043081

図 1 片側 (P1) のキャピラリはオプション

- 1 測定エレメント
- 2 中間ダイアフラム
- 3 封入液
- 4 内部メンブレン
- 5 ダイアフラムシールのメンブレン
- p1 圧力 1
- p2 圧力 2



A0043082

- 1 測定エレメント
- 2 中間ダイアフラム
- 3 封入液
- 4 内部メンブレン
- 5 ダイアフラムシールのメンブレン
- p1 圧力 1
- p2 圧力 2

印加された圧力は、非圧縮性の封入液により、ダイアフラムシールのメンブレンからセンサの内部メンブレンに伝達されます。これによりメンブレンは両側に歪みます。二次封入液は、抵抗ブリッジが配置される測定エレメント側に圧力を伝達します (半導体テクノロジー)。差圧に応じて変化したブリッジの出力電圧を測定し、さらなる処理が加えられます。

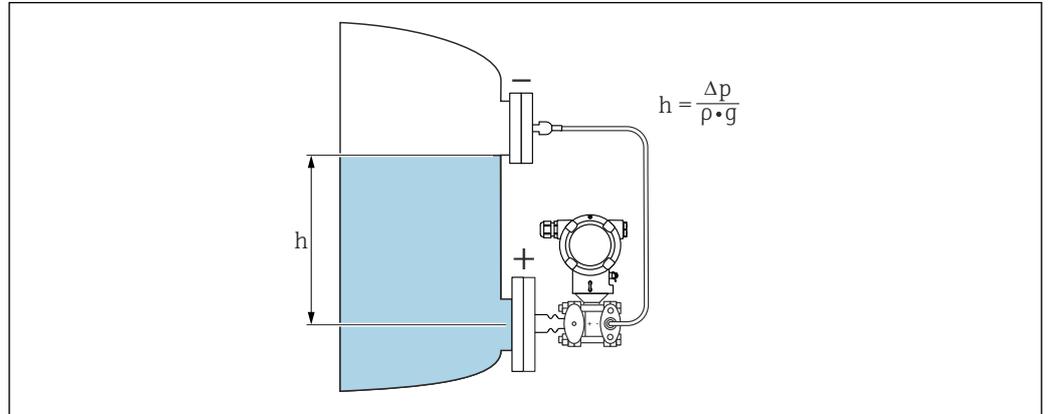
ダイアフラムシールの用途

ダイアフラムシールシステムは、プロセスと機器を分離する必要がある場合に使用します。ダイアフラムシールシステムは、以下の場合に明確なメリットがあります。

- プロセス温度が高温の場合 - 温度アイソレータまたはキャピラリを使用
- 強い振動が発生する場合 - キャピラリを使用してプロセスと機器を分離
- 設置場所がアクセス困難な場合

3.1.2 レベル測定（容量および質量）

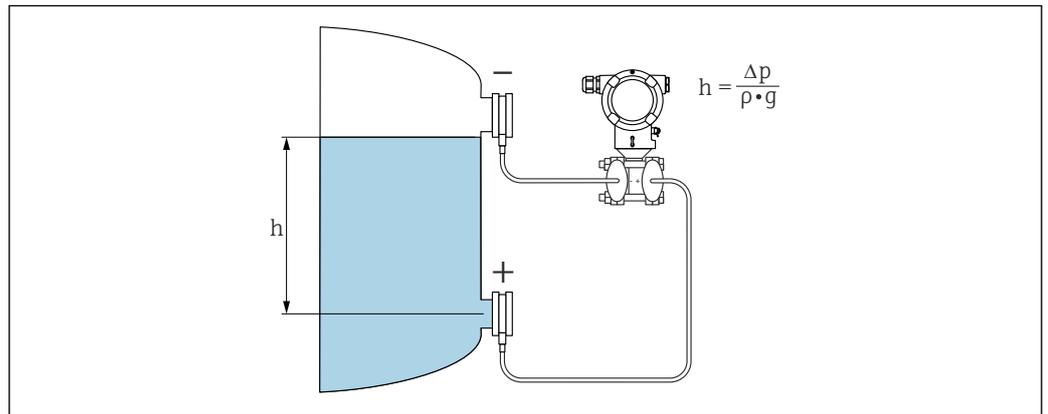
温度アイソレータ付き両側ダイアフラムシール



A0038339

h 高さ（レベル）
 Δp 差圧
 ρ 測定物密度
 g 重力加速度

キャピラリ付き両側ダイアフラムシール



A0038345

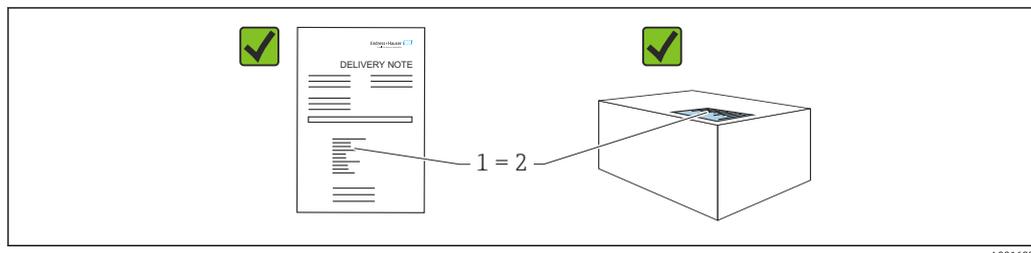
h 高さ（レベル）
 Δp 差圧
 ρ 測定物密度
 g 重力加速度

特長：

- 自由にプログラム設定可能な特性カーブにより、あらゆる容器形状での容量測定/質量測定に対応
- 以下のような幅広い用途に対応します。
 - 内圧がある容器内でのレベル測定
 - 発泡時
 - 攪拌器またはスクリーンフィッティング付き容器内
 - 液化ガスアプリケーション
 - 標準的なレベル測定

4 受入検査および製品識別表示

4.1 納品内容確認



- 発送書類のオーダーコード (1) と製品ステッカーのオーダーコード (2) が一致するか？
- 納入品に損傷がないか？
- 銘板のデータがご注文の仕様および発送書類と一致しているか？
- ドキュメントはあるか？
- 必要に応じて (銘板を参照) : 安全上の注意事項 (XA) が提供されているか？

i いずれかの質問の回答が「いいえ」の場合は、Endress+Hauser にお問い合わせください。

4.1.1 納入範囲

納入範囲は以下のとおりです。

- 機器
- オプションアクセサリ

付属資料 :

- 簡易取扱説明書
- 出荷検査成績書
- 認定 (例 : ATEX、IECEX、NEPSI など) 取得機器に対する追加の安全上の注意事項
- オプション : 出荷時校正フォーム、試験認定証

i 取扱説明書はインターネットから入手できます。

www.endress.com → Download

4.2 製品識別表示

機器を識別するには以下の方法があります。

- 銘板の仕様
- 納品書の機器仕様の明細に記載されたオーダーコード
- 銘板のシリアル番号をデバイスビューワー (www.endress.com/deviceviewer) に入力すると、機器に関するすべての情報が表示されます。

4.2.1 製造者所在地

Endress+Hauser SE+Co. KG
Hauptstraße 1
79689 Maulburg, Germany

製造場所 : 銘板を参照してください。

4.2.2 銘板

銘板は機器バージョンに応じて異なります。

銘板には以下の情報が記載されています。

- 製造者名および機器名
- 認証保有者の住所および製造国
- オーダーコードとシリアル番号
- 技術データ
- 認定固有の情報

銘板のデータとご注文内容を照合してください。

4.3 保管および輸送

4.3.1 保管条件

- 当社出荷時の梱包材をご利用ください。
- 機器を清潔で乾燥した環境で保管し、衝撃による損傷から保護してください。

保管温度範囲

技術仕様書を参照してください。

4.3.2 測定点までの製品の搬送

警告

不適切な輸送！

ハウジングおよびメンブレンが損傷する危険性があります。けがの危険性があります。

- ▶ 機器を測定点に輸送する場合、当社出荷時の梱包材をご利用ください。

警告

不適切な輸送！

キャピラリーが損傷する危険性があります。けがの危険性があります。

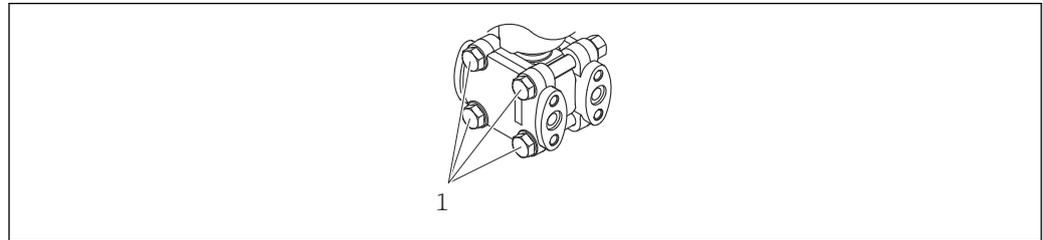
- ▶ キャピラリーをダイヤフラムシールの運搬補助具として使用しないでください。

5 設置

注記

不正な取扱いにより、機器が損傷する可能性があります。

- ▶ いかなる状況においても項目番号 (1) のネジを取り外さないでください。取り外した場合は保証が無効になります。



A0025336

5.1 設置要件

5.1.1 一般的な設置説明

- 硬いものや鋭利なものでメンブレンを触ったり、洗浄したりしないでください。
- 設置する直前までメンブレン保護キャップを取り外さないでください。

ハウジングカバーと電線管接続口は常にしっかりと留めつけてください。

1. 電線管接続口を逆に締め付けます。
2. カップリングナットを締め付けます。

5.1.2 設置方法

- 現場表示器が最も見やすくなるように、ハウジングと現場表示器の配置を調整します。
- Endress+Hauser では、機器をパイプまたは壁に取り付けるための取付ブラケットをご用意しています。
- 固形物を含む媒体（汚濁液など）の測定では、セパレータやドレンバルブを設置すると役立ちます。
- を使用すると、プロセスを中断することなく設定、設置、メンテナンス作業を容易に行うことができます。
- 機器の取付け、電気接続、および操作時に、湿気などの水分がハウジングに侵入しないようにしてください。
- 可能な限りケーブルとコネクタを下方に向け、水分（雨や結露など）の侵入を防止してください。

5.1.3 ダイアフラムシール付き機器の設置方法

注記

不適切な取扱いに注意してください。

機器が損傷する可能性があります。

- ▶ ダイアフラムシールと圧力伝送器の組合せにより、封入液で満たされ、封止された校正システムが形成されます。いかなる場合でも封入液充填用の開口部を開けないでください。
- ▶ キャピラリの湾曲を防止するために適度な張力緩和を確保してください（曲げ半径 $\geq 100 \text{ mm}$ (3.94 in)）。
- ▶ キャピラリをダイアフラムシールの運搬補助具として使用しないでください。
- ▶ 封入液の適用限界を遵守してください。

一般情報

ダイアフラムシールおよびキャピラリ付き機器の場合、センサを選択するときに、キャピラリ内の封入液の液柱の静圧によって生じるゼロ点シフトを考慮する必要があります。必要に応じてゼロ点補正を実施します。測定範囲が小さいセンサを選択した場合、位置補正（封入液の液柱の取付位置によって生じるゼロ点オフセットの位置補正）の結果として、センサ基準範囲がオーバードライブされる可能性があります。

キャピラリ付きの機器については、取付ブラケットを使用した設置を推奨します。

取付けの際は、キャピラリが湾曲しないように、適度な張力緩和を確保してください（キャピラリ曲げ半径 $\geq 100 \text{ mm}$ (3.94 in)）。

キャピラリは振動の影響が少ない場所に取り付けてください（測定対象以外の圧力影響を避けるため）。

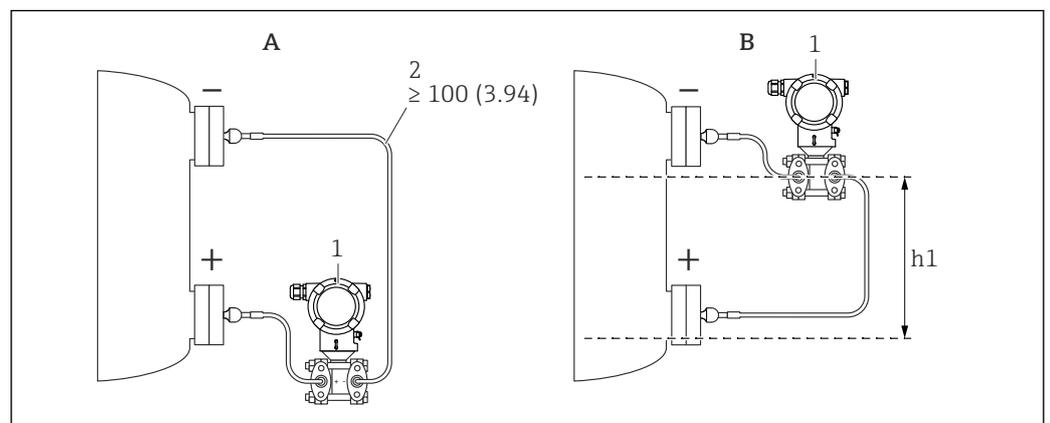
ヒーティングラインまたはクーリングラインの近くにキャピラリを取り付けしないでください。また、直射日光から保護してください。

その他の設置の説明については、Applicator の「[Sizing Diaphragm Seal](#)」を参照してください。

真空アプリケーション

真空アプリケーションでは、圧力伝送器をダイアフラムシールより下に取り付けてください。これにより、キャピラリに封入液があることで発生するダイアフラムシールの真空ロードを回避できます。

圧力伝送器をダイアフラムシールより上に取り付ける場合、最大高差 h_1 を超過しないようにしてください。高差 h_1 は、Applicator の「[Sizing Diaphragm Seal](#)」に表示されます。



A0038720

測定単位 mm (in)

A 真空アプリケーションにおける推奨設置例

B 下側ダイアフラムシールより上方への設置例

h_1 高差 (Applicator の「ダイアフラムシールのサイジング」に表示されます)

1 機器

2 曲げ半径 $\geq 100 \text{ mm}$ (3.94 in)。キャピラリの湾曲を防止するために適度な張力緩和を確保してください。

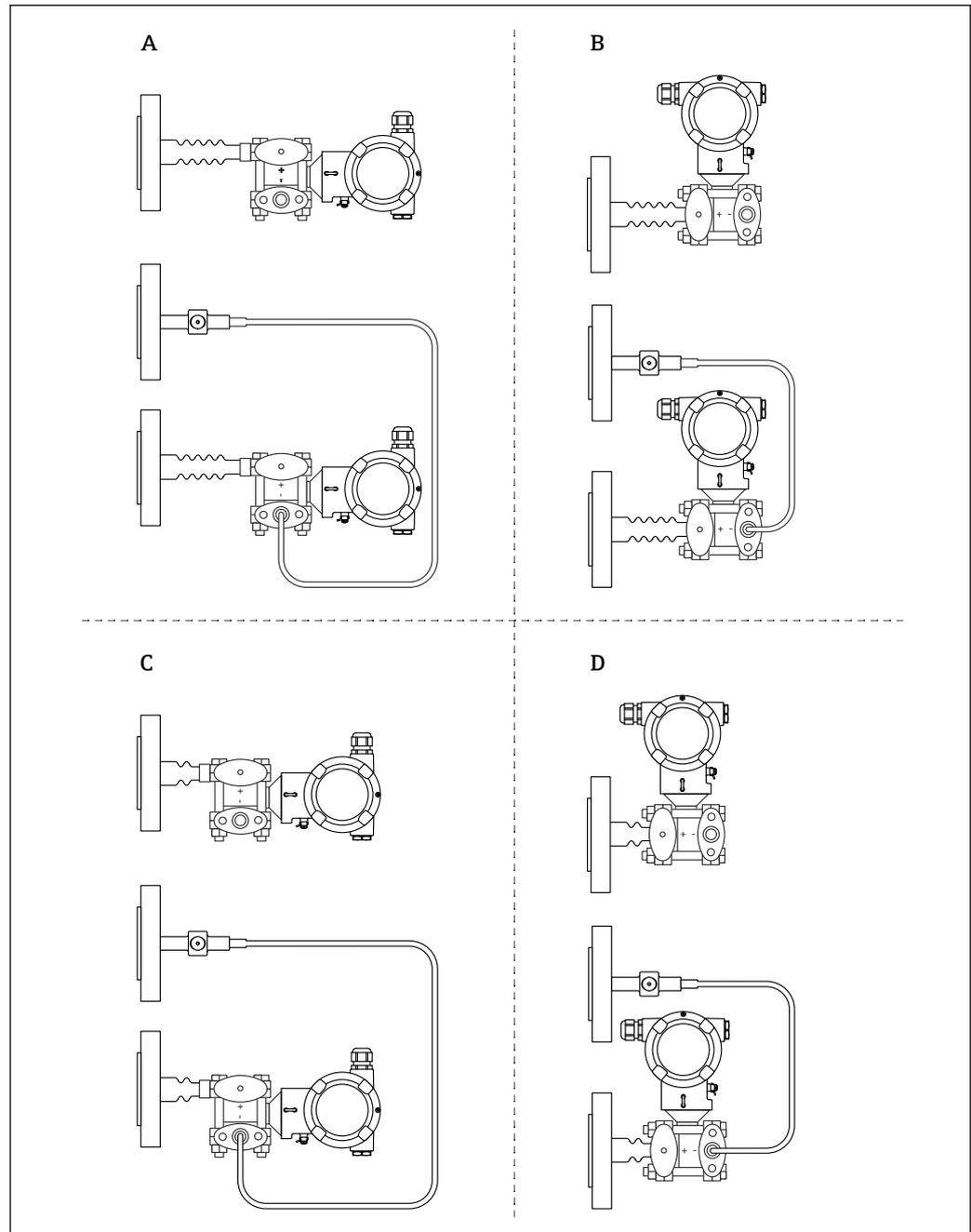
最大高差は、封入液の密度とダイアフラムシール（空容器）で生じる最小絶対圧に応じて異なります。

5.1.4 導圧管の設置

- 推奨される導圧管については、DIN 19210「流量測定機器の差圧配管」または対応する国内/国際規格を参照してください。
- 導圧管を屋外に配管する場合は、パイプトレースヒータなどの十分な凍結防止対策を講じてください。
- 導圧管の設置には、少なくとも 10% の単調傾斜が必要です。

5.1.5 取付方向

温度アイソレータ付き片側または両側ダイアフラムシール

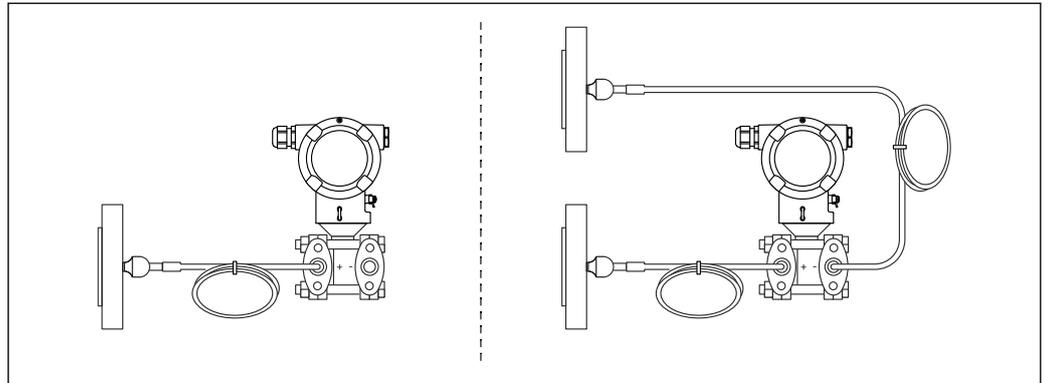


A0038658

- A HP 側構造：伝送器水平方向、温度アイソレータ（ロング）
 B HP 側構造：伝送器垂直方向、温度アイソレータ（ロング）
 C HP 側構造：伝送器水平方向、温度アイソレータ（ショート）
 D HP 側構造：伝送器垂直方向、温度アイソレータ（ショート）

キャピラリ付き片側または両側ダイヤフラムシール

真空アプリケーションでは、圧力伝送器を下側のダイヤフラムシールより下に取り付けてください。



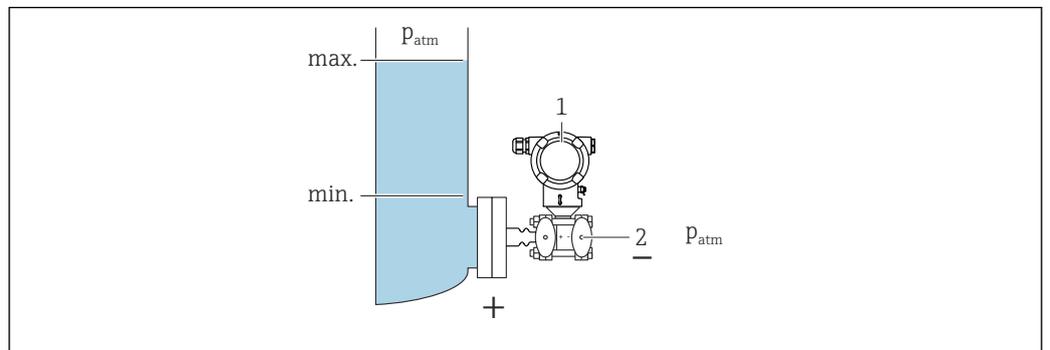
A0039528

i 設置確認には「[Sizing Diaphragm Seal](#)」を使用してください。

5.2 機器の設置

5.2.1 レベル測定

開放型容器のレベル測定、温度アイソレータ付き片側ダイヤフラムシール

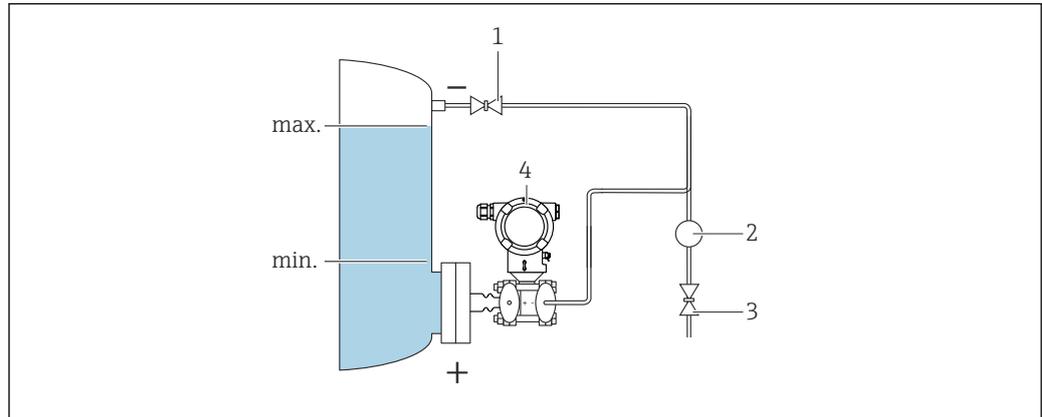


A0038702

- 1 機器
- 2 マイナス側は大気圧に開放します。

- 機器を容器に直接取り付けます。
- マイナス側は大気圧に開放します。

密閉容器のレベル測定、温度アイソレータ付き片側ダイアフラムシール

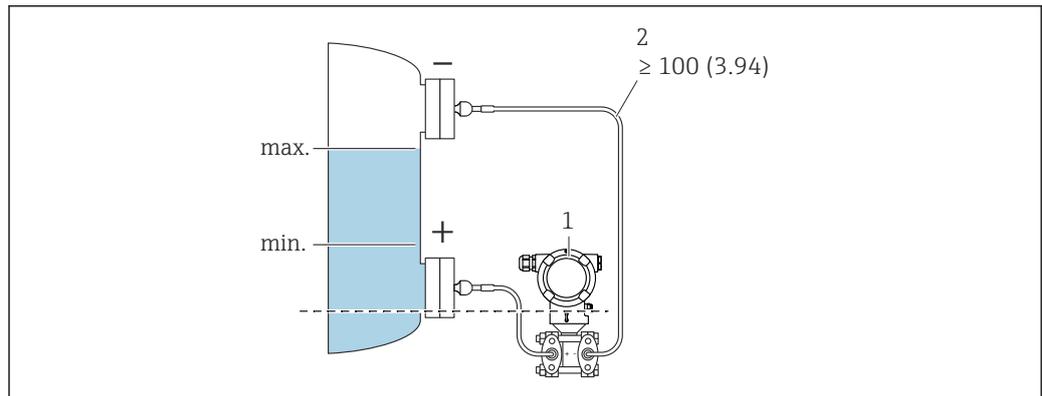


A0038703

- 1 遮断弁
- 2 セパレータ
- 3 ドレンバルブ
- 4 機器

- 機器を容器に直接取り付けます。
- マイナス側の配管を最高レベルより上に接続してください。

密閉容器のレベル測定、キャピラリ付き片側または両側ダイアフラムシール



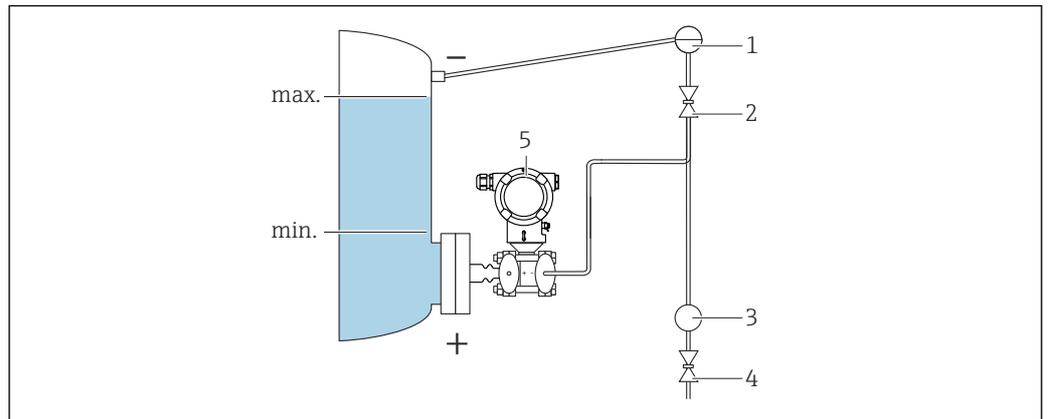
A0038705

- 1 機器
- 2 キャピラリの湾曲を防止するために適度な張力緩和を確保してください (曲げ半径 $\geq 100 \text{ mm}$ (3.94 in))。

機器を下側のダイアフラムシールより下に取り付けます。

レベル測定は、下側ダイアフラムシールの上端と上側ダイアフラムシールの下端の間でのみ実施されます。

蒸気が層を成す密閉容器のレベル測定、温度アイソレータ付き片側ダイアフラムシール



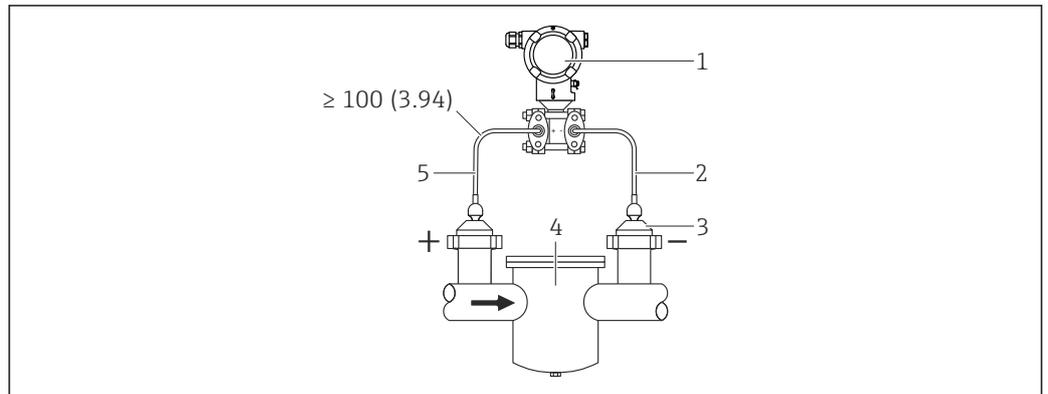
A0038707

- 1 コンデンスポット
- 2 遮断弁
- 3 セパレータ
- 4 ドレンバルブ
- 5 機器

- 機器を容器に直接取り付けます。
- マイナス側の配管を最高レベルより上に接続してください。
- コンデンスポットにより、マイナス側の圧力が一定に保たれます。
- 固形物を含む媒体（汚濁液など）の測定では、セパレータやドレンバルブを設置すると沈殿物を除去することができます。

5.2.2 差圧測定

気体、蒸気、液体の差圧測定、キャピラリ付き片側または両側ダイアフラムシール



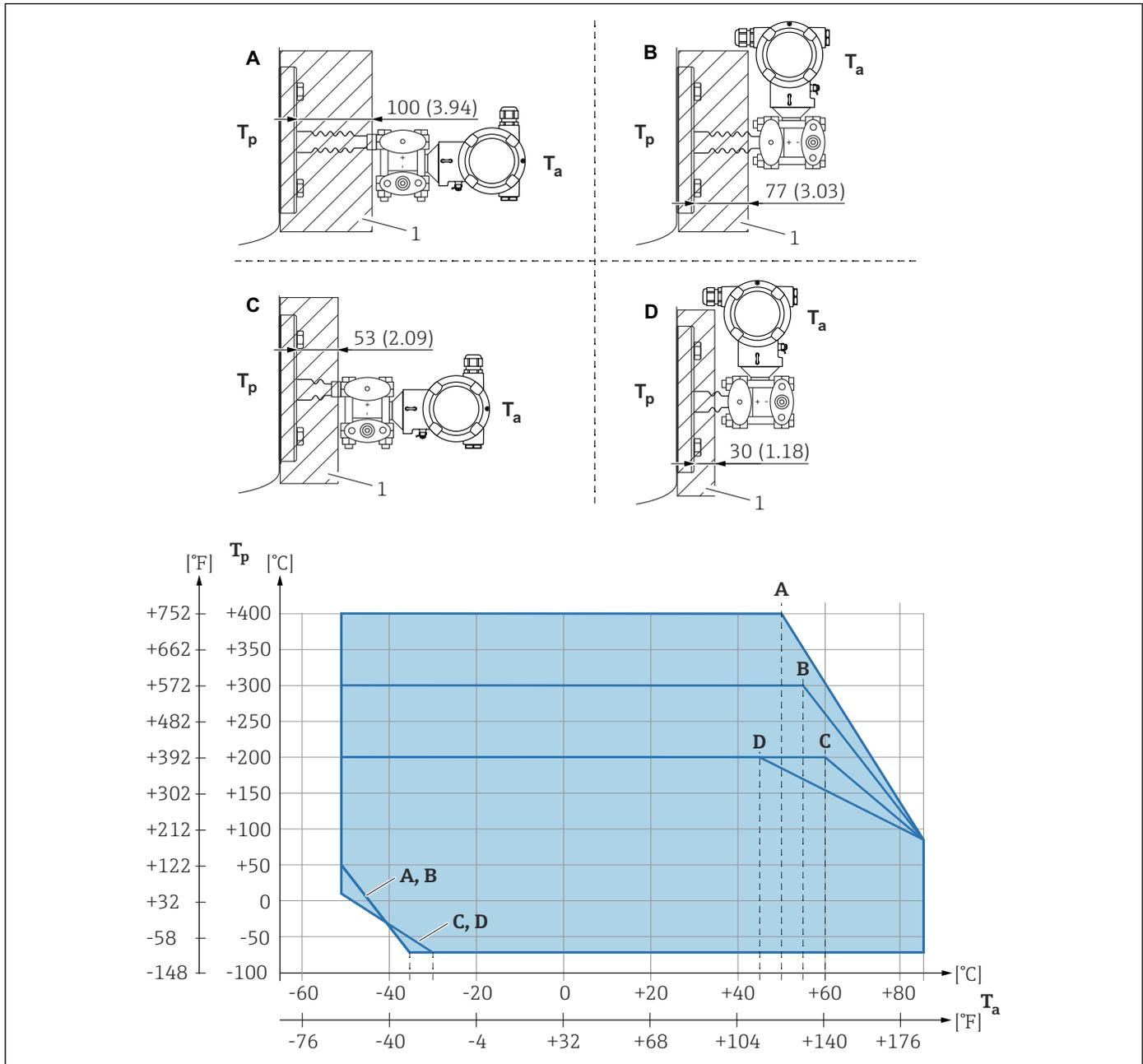
A0038710

- 1 機器
- 2 キャピラリ
- 3 ダイアフラムシール
- 4 例：フィルタ
- 5 キャピラリの湾曲を防止するために適度な張力緩和を確保してください（曲げ半径 $\geq 100 \text{ mm}$ (3.94 in)）。

- 上部または側面のパイプにキャピラリ付きダイアフラムシールを取り付けます。
- 真空アプリケーションでは、機器を測定点より下に取り付けてください。

5.2.3 温度アイソレータ取付時の断熱

機器は、規定の高さまでのみ断熱することができます。最高許容断熱高さは熱伝導率 $\leq 0.04 \text{ W / (m} \times \text{K)}$ の断熱材にて、最高許容周囲温度/プロセス温度に適用されます。データは「空気静止状態」の用途で決定されています。



A0039331

- 1 断熱材
- A 伝送器水平方向、温度アイソレータ (ロング)
- B 伝送器垂直方向、温度アイソレータ (ロング)
- C 伝送器水平方向、温度アイソレータ (ショート)
- D 伝送器垂直方向、温度アイソレータ (ショート)

項目	$T_a^{1)}$	$T_p^{2) 3)}$
A	50 °C (122 °F)	400 °C (752 °F)
	85 °C (185 °F)	85 °C (185 °F)
	-50 °C (-58 °F)	50 °C (122 °F)

項目	T _a ¹⁾	T _p ^{2) 3)}
	-35 °C (-31 °F)	-70 °C (-94 °F)
B	55 °C (131 °F)	300 °C (572 °F)
	85 °C (185 °F)	85 °C (185 °F)
	-50 °C (-58 °F)	50 °C (122 °F)
	-35 °C (-31 °F)	-70 °C (-94 °F)
C	60 °C (140 °F)	200 °C (392 °F)
	85 °C (185 °F)	85 °C (185 °F)
	-50 °C (-58 °F)	10 °C (50 °F)
	-30 °C (-22 °F)	-70 °C (-94 °F)
D	67 °C (153 °F)	200 °C (392 °F)
	85 °C (185 °F)	85 °C (185 °F)
	-50 °C (-58 °F)	10 °C (50 °F)
	-30 °C (-22 °F)	-70 °C (-94 °F)

- 1) 変換器の最高周囲温度
- 2) 最高プロセス温度
- 3) プロセス温度は使用する封入液に応じて異なります。

断熱材を使用しない場合、周囲温度が5 K低下します。

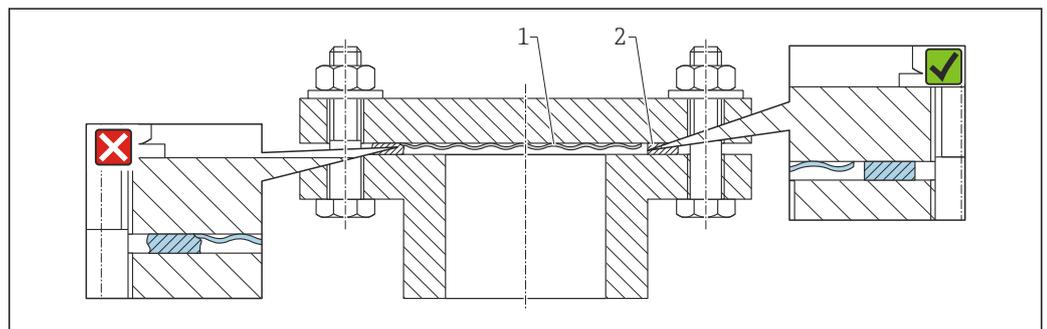
5.2.4 フランジ取付け用シール

注記

シールをメンブレンに押し付けしないでください。

不正確な測定結果が生成される場合があります。

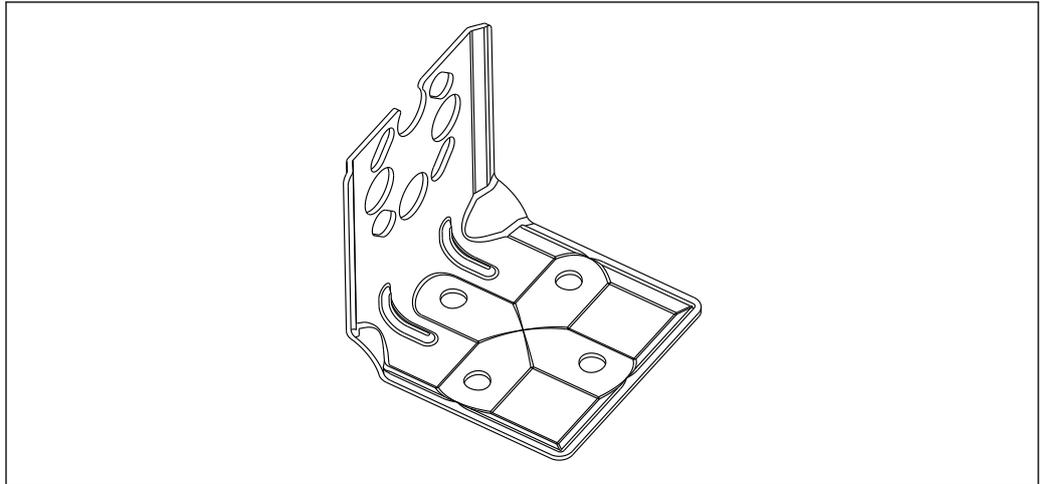
- ▶ シールがメンブレンに接触しないように注意してください。



- 1 メンブレン
- 2 シール

A0017743

5.2.5 壁面およびパイプ取付け



A0031326

- 壁およびパイプ取付用ブラケットには、パイプ取付用の固定ブラケットと 2 個のナットが付属します。
- 機器固定用ネジの材質は、オーダーコードに応じて異なります。

 技術データ (ネジの材質、寸法、オーダー番号など) については、アクセサリに関連資料 (SD01553P) を参照してください。

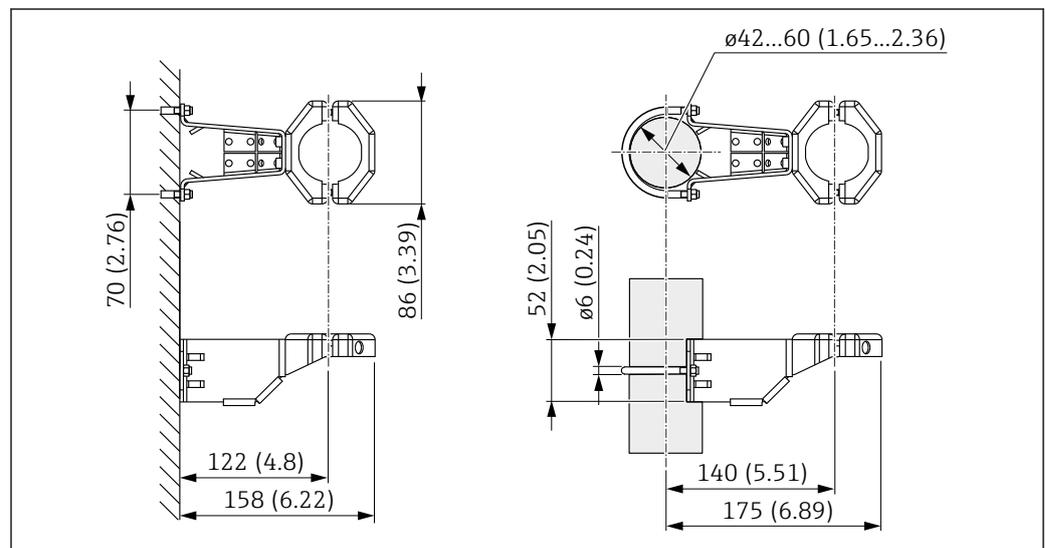
5.2.6 マニホールド (オプション) を使用した壁面およびパイプへの取付け

- バルブ類 (例: マニホールド、シャットオフバルブ) に機器を取り付けます。
- 付属のブラケットを使用します。これにより機器の取外しが容易になります。

 技術データ (ネジの材質、寸法、オーダー番号など) については、アクセサリに関連資料 (SD01553P) を参照してください。

5.2.7 分離型ハウジングの取付ブラケット

分離型ハウジングは、取付ブラケットを使用して壁面またはパイプ (直径 1 ¼~2" のパイプ) に取り付けることができます。



A0028493

測定単位 mm (in)

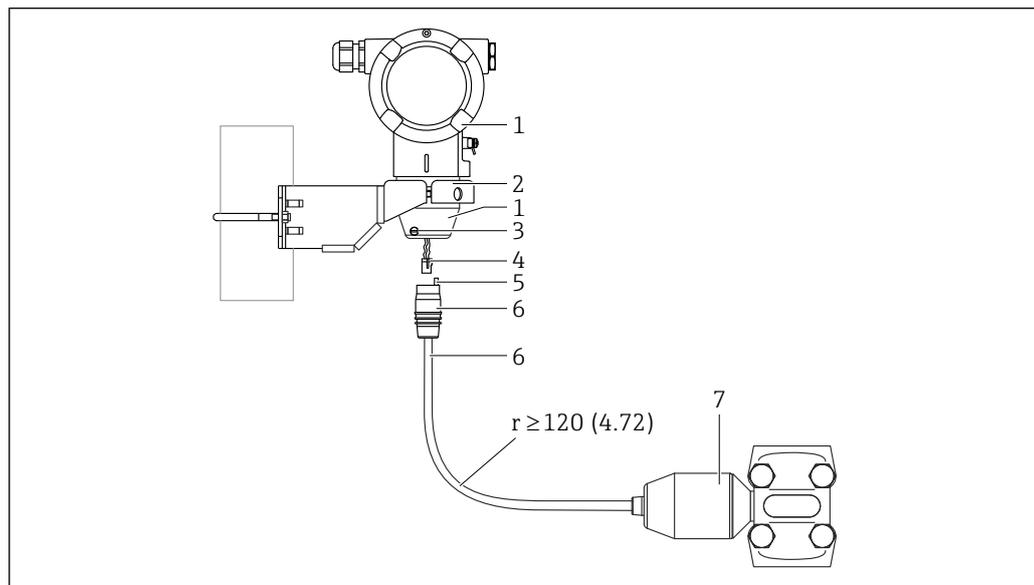
注文情報：

別売アクセサリ（部品番号 71102216）としてもご注文いただけます。

i 分離型ハウジング付き機器をご注文の場合、取付ブラケットが納入品目に含まれます。

パイプに取り付ける場合は、取付ブラケットのナットを 5 Nm (3.69 lbf ft) 以上のトルクで均等に締め付けてください。

5.2.8 分離型ハウジングの組立ておよび取付け



A0043809

測定単位 mm (in)

- 1 ハウジングアダプタ搭載ハウジング
- 2 パイプおよび壁面取付けに適した付属取付ブラケット（パイプ径 1 ¼" ~ 2"）
- 3 ロックネジ
- 4 プラグ
- 5 圧力補正
- 6 接続ジャック付きケーブル
- 7 分離型ハウジングバージョンの場合、センサはプロセス接続とケーブルが取り付けられた状態で納入されます。

組立ておよび取付け

1. コネクタ（項目 4）を対応するケーブルの接続ジャック（項目 6）に差し込みます。
2. ソケット付きケーブル（項目 6）をハウジングアダプタ（項目 1）に停止位置まで差し込みます。
3. ロックネジ（項目 3）を締め付けます。
4. 取付ブラケット（項目 2）を使用して壁面またはパイプにハウジングを取り付けます。パイプに取り付ける場合は、取付ブラケットのナットを 5 Nm (3.69 lbf ft) 以上のトルクで均等に締め付けてください。曲げ半径 (r) ≥ 120 mm (4.72 in) でケーブルを取り付けてください。

5.2.9 表示モジュールの回転

⚠ 警告

電源のスイッチがオンになっています。

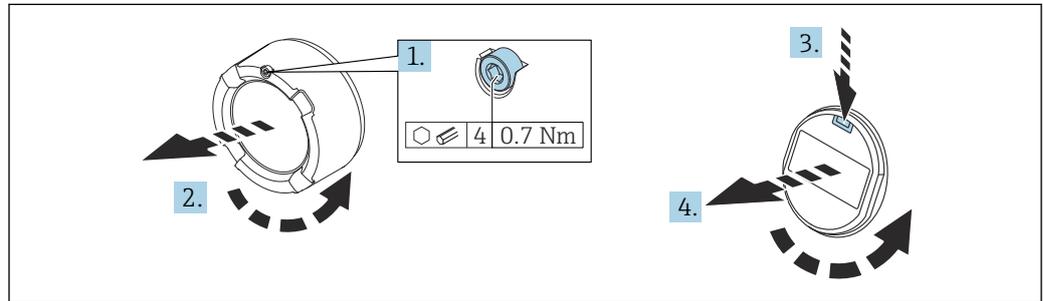
感電および/または爆発の危険性があります。

▶ 機器を開く前に、電源をオフにしてください。

▲ 注意

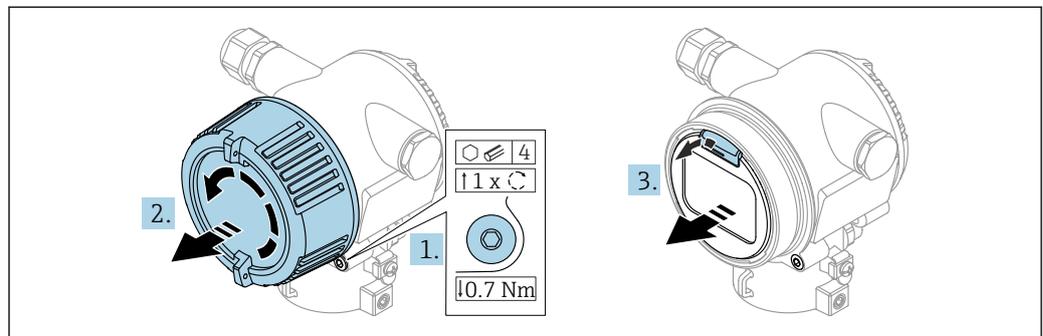
デュアルコンパートメントハウジング：端子部蓋を開けるときに、カバーと圧力補正フィルタの間に指を挟まれる可能性があります。

▶ カバーはゆっくりと開けてください。



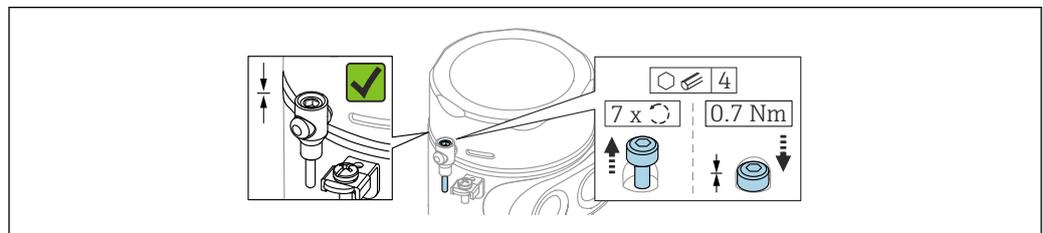
A0038224

図2 シングルコンパートメントハウジングおよびデュアルコンパートメントハウジング



A0058966

図3 デュアルコンパートメントハウジング、精密鋳造



A0050983

図4 サニタリハウジング、固定ねじ付きカバー（粉塵防爆仕様のみ）

1. (取り付けられている場合は) 六角レンチを使用して、アンプ部カバーのカバーロックのネジを緩めます。
2. 送信器ハウジングからアンプ部カバーを取り外して、カバーシールを確認します。デュアルコンパートメントハウジング、精密鋳造：カバーとカバーロックネジの間に張力がかかっていないことを確認します。カバーロックネジを締付け方向に回して張力を緩めます。
3. リリース機構を押して表示モジュールを取り外します。
4. 表示モジュールを必要な位置に回転させます（両方向に最大 $4 \times 90^\circ$ ）。表示モジュールをアンプ部の必要な位置でカチッと音がするように取り付けます。送信器ハウジングにアンプ部カバーを戻してねじ込みます。（取り付けられている場合）六角レンチを使用して、カバーロックのネジを締め付けます（ 0.7 Nm (0.52 lbf ft) \pm 0.2 Nm (0.15 lbf ft))。

5.2.10 ハウジングカバーの密閉

注記

汚れや付着物によりネジ/ハウジングカバーが損傷する可能性があります。

- ▶ カバーおよびハウジングのネジから汚れ（砂など）を取り除いてください。
- ▶ カバーを閉じるときに抵抗を感じた場合は、ネジに付着物がないことを再度確認してください。

i ハウジングのネジ

電子回路部と端子接続部のネジは、摩擦防止コーティングを施すことが可能です。以下は、すべてのハウジング材質に適用されます。

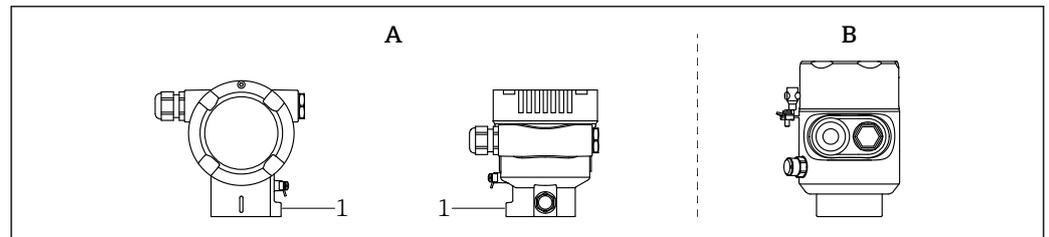
❌ ハウジングのネジは潤滑しないでください。

5.2.11 ハウジングの回転

ハウジングは止めネジを緩めることにより、380°まで回転させることができます。

特長

- ハウジングを最適な位置に合わせることができるため、機器の設置が容易
- 機器の操作部に容易にアクセス可能
- 現場表示器（オプション）を最も見やすい位置に設置可能



- A ハウジング（止めネジ付き）
 B ハウジング（止めネジなし）
 1 止めネジ

注記

ハウジングのネジを完全に取り外すことはできません。

- ▶ 外部の止めネジを最大 1.5 回転緩めます。ネジをさらに回したり、完全に取り外したりすると（ネジの固定ポイントを超えて）、小型の部品（カウンターディスク）が緩んで外れることがあります。
- ▶ 固定ねじ（六角ソケット 4 mm (0.16 in)）を締め付けます（最大トルク：3.5 Nm (2.58 lbf ft) ± 0.3 Nm (0.22 lbf ft)）。

5.3 設置状況の確認

- 機器は損傷していないか？（外観検査）
 - 測定点の識別番号とそれに対応する銘板は正しいか（外観検査）？
 - 機器が雨水および直射日光から保護されているか？
 - 止めネジとカバーロックがしっかりと締め付けられているか？
 - 機器が測定点の仕様を満たしているか？
- 例：
- プロセス温度
 - プロセス圧力
 - 周囲温度
 - 測定範囲

6 電気接続

6.1 接続要件

6.1.1 電位平衡

機器の保護接地は接続しないでください。必要に応じて、機器の接続前に、アース線を機器の外部接地端子に接続することができます。

警告

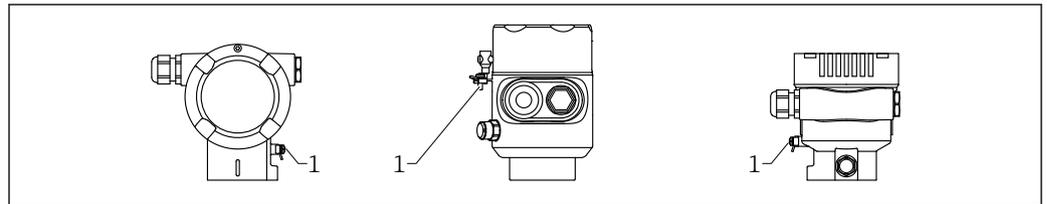
発火性のある火花

爆発の危険性

▶ 危険場所のアプリケーションにおける安全上の注意事項については、個別の関連資料を参照してください。

i 電磁適合性を最適化するには、以下を実施してください。

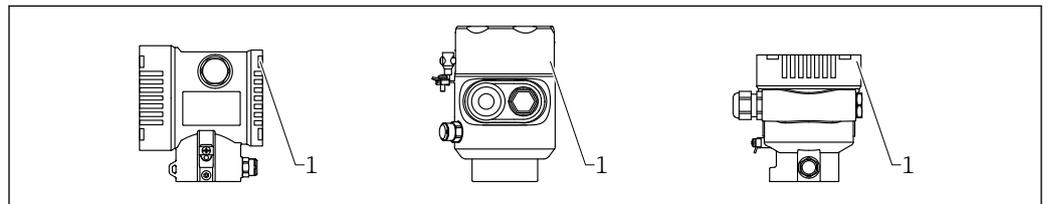
- 可能な限り最短のアース線を使用してください。
- 2.5 mm² (14 AWG) 以上の断面積を確保してください。



A0057850

1 アース線接続用の接地端子

6.2 機器の接続



A0058264

1 端子部蓋

i ハウジングのネジ

電子回路部と端子接続部のネジは、摩擦防止コーティングを施すことが可能です。以下は、すべてのハウジング材質に適用されます。

× ハウジングのネジは潤滑しないでください。

6.2.1 電源

- Ex d、Ex e、非防爆：電源電圧：10.5~35 V_{DC}
- Ex i：電源電圧：10.5~30 V_{DC}

i 電源ユニットは試験により、安全要件（例：PELV、SELV、クラス2）に適合し、関連するプロトコル仕様に準拠していることを確認する必要があります。4~20 mA の場合、HART と同じ要件が適用されます。

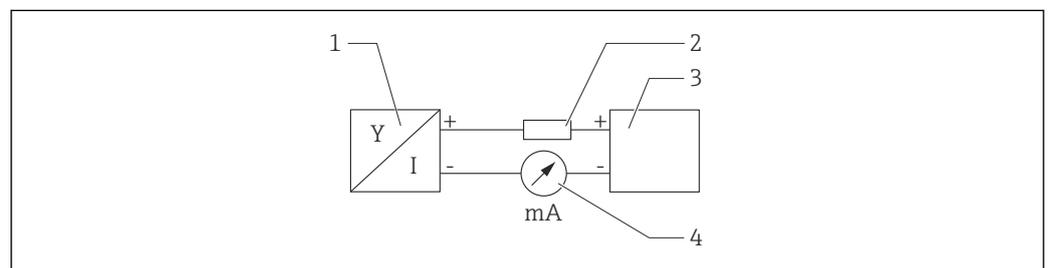
6.2.2 端子

- 電源電圧および内部の接地端子
クランプ範囲：0.5~2.5 mm² (20~14 AWG)
- 外部の接地端子
クランプ範囲：0.5~4 mm² (20~12 AWG)

6.2.3 ケーブル仕様

- ケーブルシールドの保護接地または接地：定格断面積 > 1 mm² (17 AWG)
定格断面積 0.5 mm² (20 AWG) ~ 2.5 mm² (13 AWG)
- 適合ケーブル外径：Ø5~12 mm (0.2~0.47 in)、使用するケーブルグランドに応じて異なります（技術仕様書を参照）。

6.2.4 4~20 mA



A0028908

図 5 ブロック図

- 1 機器
- 2 負荷
- 3 電源
- 4 マルチメーター

6.2.5 過電圧保護

過電圧保護機能（オプション）のない機器

Endress+Hauser 製の機器は、製品規格 IEC/DIN EN 61326-1 (Table 2 産業環境) の要件を満たします。

ポートのタイプ (DC 電源、入力/出力ポート) に応じて、過渡過電圧に関する IEC/DIN EN に準拠した、以下のさまざまな試験水準が適用されます (IEC/DIN EN 61000-4-5 サージ)。

DC 電源ポートおよび入力/出力ポートの試験水準は 1000 V (ライン - 接地間) です。

オプションの過電圧保護機能付き機器

- スパーク電圧：最小 400 V_{DC}
- IEC/DIN EN 60079-14 第 12.3 節 (IEC/DIN EN 60060-1 第 7 章) に準拠した試験済み
- 公称放電電流：10 kA

注記

過度に高い電圧により機器が損傷する可能性があります。

- ▶ 過電圧保護機能付きの機器は、必ず接地してください。

過電圧カテゴリー

過電圧カテゴリー II

6.2.6 配線

警告

通電している可能性があります。

感電および/または爆発の危険性があります。

- ▶ 機器を危険場所で使用する場合、該当する国内規格および安全上の注意事項 (XA) に記載される仕様を遵守してください。指定されたケーブルグランドを使用してください。
- ▶ 供給電圧が銘板に示されている仕様と一致している必要があります。
- ▶ 電源を切ってから機器を接続してください。
- ▶ 必要に応じて、電源ケーブルの接続前に、アース線を機器の外部接地端子に接続することができます。
- ▶ IEC/EN 61010 に従って、本機器に適合するサーキットブレーカーを用意する必要があります。
- ▶ 供給電圧と過電圧カテゴリーを十分に考慮して、ケーブルを適切に絶縁する必要があります。
- ▶ 周囲温度を十分に考慮して、接続ケーブルには適切な温度安定性が必要です。
- ▶ 必ずカバーを閉めた状態で機器を操作してください。
- ▶ 逆接、高周波数の影響、サージ電圧に対する保護回路が搭載されています。

以下の手順に従って機器を接続します。

1. カバーのロックを解除します (使用している場合)。
2. カバーのネジを取り外します。
3. ケーブルをケーブルグランドまたは電線口に通します。
4. ケーブルを接続します。
5. 漏れ防止のため、ケーブルグランドまたは電線口を締め付けます。ハウジング接続口を逆に締め付けます。M20 ケーブルグランドに適したアクロスフラット幅 AF24/25 8 Nm (5.9 lbf ft) の工具を使用してください。
6. カバーのネジを端子部にしっかりと締め付けます。
7. (取り付けている場合) 六角レンチを使用して、カバーロックのネジを締め付けます (0.7 Nm (0.52 lbf ft) ± 0.2 Nm (0.15 lbf ft))。

6.2.7 端子の割当て

シングルコンパートメントハウジング

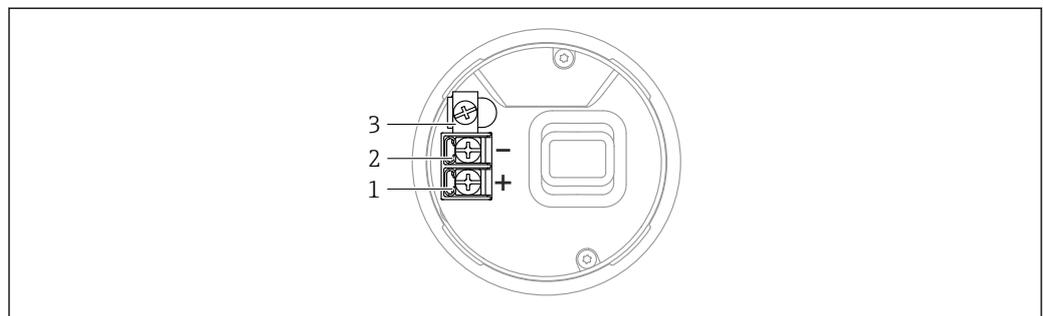


図 6 端子部の接続端子と接地端子

- 1 正極端子
- 2 負極端子
- 3 内部の接地端子

デュアルコンパートメントハウジング

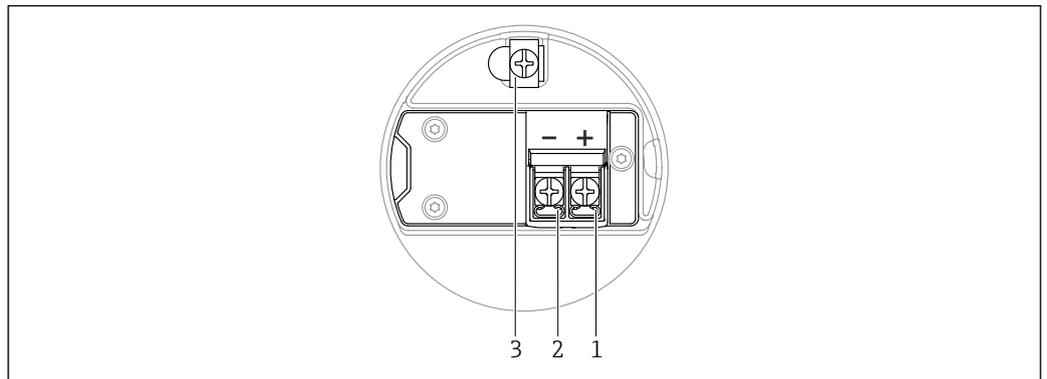


図 7 端子部の接続端子と接地端子

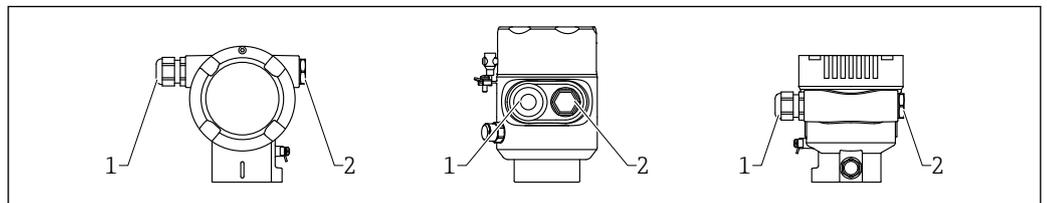
- 1 正極端子
- 2 負極端子
- 3 内部の接地端子

6.2.8 電線口

電線口のタイプは、ご注文の機器バージョンに応じて異なります。

i 接続ケーブルを必ず下向きに通して、端子部に湿気などの水分が侵入しないようにしてください。

必要に応じて、ドリップループを作成するか、または日除けカバーを使用してください。



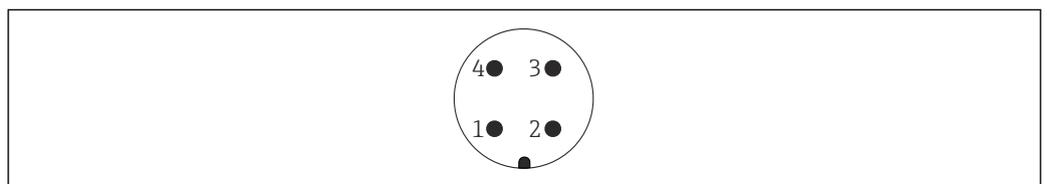
- 1 電線口
- 2 封止プラグ

6.2.9 使用可能な機器プラグ

i プラグ付き機器の場合、接続のためにハウジングを開く必要はありません。

密閉シールを使用して、湿気などの水分が機器内に侵入することを防止してください。

M12 プラグ付き機器



- 1 信号 +
- 2 未使用
- 3 信号 -
- 4 接地

6.3 保護等級の保証

6.3.1 電線口

- グランド M20、プラスチック、IP66/68 TYPE 4X/6P
- グランド M20、ニッケルめっき真鍮、IP66/68 TYPE 4X/6P
- グランド M20、SUS 316L 相当、IP66/68 TYPE 4X/6P
- ネジ M20、IP66/68 TYPE 4X/6P
- ネジ G1/2、IP66/68 TYPE 4X/6P
G1/2 ネジを選択した場合、M20 ネジ（標準）および G1/2 アダプタが関連資料とともに納入範囲に含まれます。
- ネジ NPT1/2、IP66/68 TYPE 4X/6P
- ダミープラグ輸送保護：IP22、TYPE 2
- M12 プラグ
ハウジング閉鎖および接続ケーブルの接続時：IP66/67、NEMA Type 4X
ハウジング開放または接続ケーブルの非接続時：IP20、NEMA Type 1

注記

M12 プラグ：不適切な取付けにより、IP 保護等級が無効になる場合があります。

- ▶ 保護等級は、使用する接続ケーブルを接続し、ネジをしっかりと締め付けている場合にのみ有効です。
- ▶ 保護等級は、使用する接続ケーブルの仕様が IP67、NEMA Type 4X に準拠している場合にのみ有効です。
- ▶ IP 保護等級は、ダミーキャップを使用するか、またはケーブルを接続している場合にのみ保持されます。

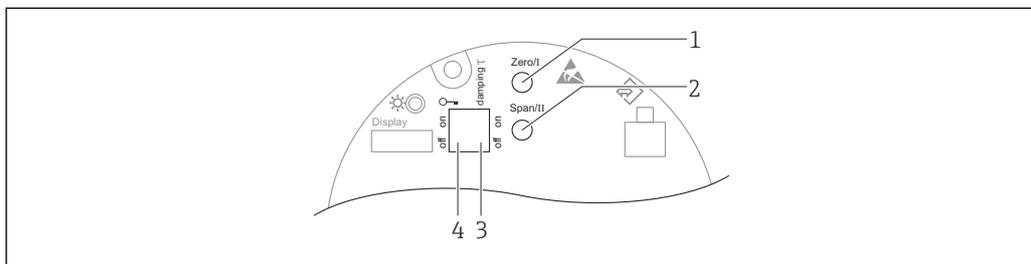
6.4 配線状況の確認

機器の配線後、以下の点を確認します。

- 等電位線が接続されているか？
- 端子割当は正しいか？
- ケーブルグランドとダミープラグに漏れがないか？
- フィールドバスコネクタが適切に固定されているか？
- カバーが正しくネジ留めされているか？

7 操作オプション

7.1 エレクトロニックインサート上の操作キーおよび DIP スイッチ



A0039344

- 1 測定レンジ下限値用の操作キー (Zero)
- 2 測定レンジ上限値用の操作キー (Span)
- 3 ダンピング用 DIP スイッチ
- 4 機器のロック/ロック解除用 DIP スイッチ

i DIP スイッチの設定は、その他の操作方法（例：FieldCare/DeviceCare）による設定よりも優先されます。

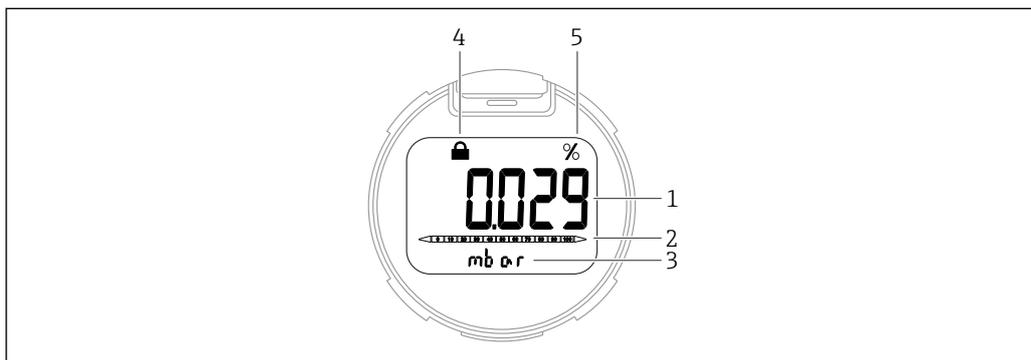
7.2

7.2.1 機器ディスプレイ（オプション）

機能：

- 測定値、エラーメッセージ、通知メッセージの表示
- バックライト、機器エラー発生時は緑から赤に変化
- 機器ディスプレイは容易に取り外すことができます。

i 機器ディスプレイは、Bluetooth® ワイヤレス技術の追加オプションを選択した場合に使用できます。



A0047140

図 8 セグメント表示部

- 1 測定値 (最大 5 桁)
- 2 バーグラフ (指定された圧力範囲を表示) (電流出力に比例)
- 3 測定値の単位
- 4 ロック (機器がロック状態の場合、シンボルが表示されます)
- 5 測定値出力 (%)

以下の図は表示例です。表示内容は表示設定に応じて異なります。

- **⏪** キー
 - 選択リスト内を下向きに移動
 - パラメータ数値の入力
- **⏩** キー
 - 選択リスト内を上向きに移動
 - パラメータ数値の入力
- **⏹** キー
 - 入力値の確定
 - 次の項目にジャンプ
 - メニュー項目を選択して編集モードを有効化
 - ディスプレイ操作のロック解除およびロック
 - **⏹** キーの長押しにより、選択したパラメータの簡単な説明を表示（利用可能な場合）
- **⏪** キーおよび **⏩** キー（ESC 機能）
 - 変更した値を保存せずにパラメータの編集モードを終了
 - メニューの選択レベル：これらのキーを同時に押すと、メニュー内のレベルが1つ上に戻ります。
 - これらのキーを同時に押すと上のレベルに戻ります

7.2.2 Bluetooth® ワイヤレス技術を介した操作（オプション）

必須条件

- Bluetooth® ワイヤレス技術を搭載した機器ディスプレイ付きの機器
- Endress+Hauser 製の SmartBlue アプリをインストールしたスマートフォン/タブレット端末、DeviceCare（バージョン 1.07.05 以上）をインストールした PC、または Field Xpert SMT70

接続範囲は最大 25 m (82 ft) です。範囲は、設置物、壁、天井などの環境条件に応じて異なる場合があります。

i Bluetooth 接続が確立されると、すぐにディスプレイの操作キーがロックされます。Bluetooth シンボルの点滅により、Bluetooth® 接続が利用可能であることが示されます。

- i** 機器から Bluetooth® ディスプレイを取り外し、別の機器に取り付けた場合。
- すべてのログインデータは Bluetooth® ディスプレイにのみ保存され、機器には保存されません。
 - ユーザーが変更したパスワードも同様に Bluetooth® ディスプレイに保存されません。

 個別説明書 SD02530P

SmartBlue アプリ経由の操作

SmartBlue アプリを使用して機器の操作や設定を行うことができます。

- この機能を利用するには、モバイル機器に SmartBlue アプリをダウンロードする必要があります。
- SmartBlue アプリとモバイル機器の互換性については、**Apple App Store (iOS 機器)** または **Google Play ストア (Android 機器)** を参照してください。
- 通信とパスワードの暗号化により、権限のない第三者による不正操作を防止します。
- Bluetooth® 機能は、機器の初期設定後に無効にすることができます。



図 9 無料の Endress+Hauser SmartBlue アプリの QR コード

A003202

ダウンロードおよびインストール：

1. QRコードをスキャンするか、または Apple App Store (iOS) /Google Play ストア (Android) の検索フィールドに **SmartBlue** と入力します。
2. SmartBlue アプリをインストールして、起動します。
3. Android 機器の場合：位置追跡 (GPS) を有効にします (iOS 機器の場合は必要ありません)。
4. 表示される機器リストから受信可能な機器を選択します。

ログイン：

1. ユーザー名を入力します：admin
2. 初期パスワードを入力します：機器のシリアル番号
3. 初回のログイン後にパスワードを変更します。

パスワードおよびリセットコードに関する情報

IEC 62443-4-1「セキュアな製品開発ライフサイクル管理」の要件を満たす機器 (ProtectBlue 対応) について：

- ユーザーが設定したパスワードを紛失した場合：取扱説明書のユーザー管理に関する項目およびリセットボタンを参照してください。
- 関連するセキュリティマニュアル (SD) を参照してください。

ProtectBlue 非対応のその他の機器について：

- ユーザーが設定したパスワードを紛失した場合、リセットコードを使用してアクセスを復元できます。リセットコードは、機器のシリアル番号の逆順です。リセットコードを入力すると、元のパスワードが再び有効になります。
- パスワードに加えて、リセットコードも変更できます。
- ユーザーが設定したリセットコードを紛失した場合、SmartBlue アプリ経由でパスワードをリセットすることはできません。その場合は、弊社サービスにお問い合わせください。

8 設定

8.1 準備手順

測定範囲および測定値の伝送単位は、銘板の仕様と一致します。

警告

プロセス圧力が許容最大値を上回ることや、許容最小値を下回ることがないように注意してください。

部品が破裂した場合のけがに注意！圧力が高くなりすぎると警告が表示されます。

- ▶ 機器の圧力が最小許容圧力を下回るか、または最大許容圧力を上回る場合、メッセージが出力されます。
- ▶ 測定範囲限界内でのみ機器を使用してください。

8.1.1 納入時の状態

カスタマイズ設定を注文しなかった場合：

- 規定のセンサ基準値により校正値を設定
- アラーム電流は最小 (3.6 mA) に設定されます (注文時にその他のオプションを選択しなかった場合のみ)
- DIP スイッチ：オフ位置

8.2 機能チェック

機器の使用を開始する前に以下の機能チェックを実施してください。

- 「設置状況の確認」チェックリスト (「設置」セクションを参照)
- 「配線状況の確認」チェックリスト (「電気接続」セクションを参照)

8.3 操作言語の設定

8.3.1 現場表示器

操作言語の設定

 操作言語を設定する場合、最初にディスプレイのロックを解除する必要があります。

1.  キーを 2 秒以上押します。
↳ ダイアログボックスが表示されます。
2. ディスプレイ操作のロックを解除します。
3. メインメニューで **Language** パラメータを選択します。
4.  キーを押します。
5.  キーを使用して目的の言語を選択します。
6.  キーを押します。

-  以下の場合、ディスプレイ操作が自動的にロックされます。
- メインページでキー入力のない状態が 1 min 続いた場合
 - 操作メニュー内でキー入力のない状態が 10 min 続いた場合

ディスプレイ操作 - ロック/ロック解除

光学式キーをロック/ロック解除するには、 キーを 2 秒以上押します。表示されるダイアログからディスプレイ操作をロック/ロック解除できます。

以下の場合、ディスプレイ操作が自動的にロックされます。

- メインページでキー入力のない状態が 1 分間続いた場合
- 操作メニュー内でキー入力のない状態が 10 分間続いた場合

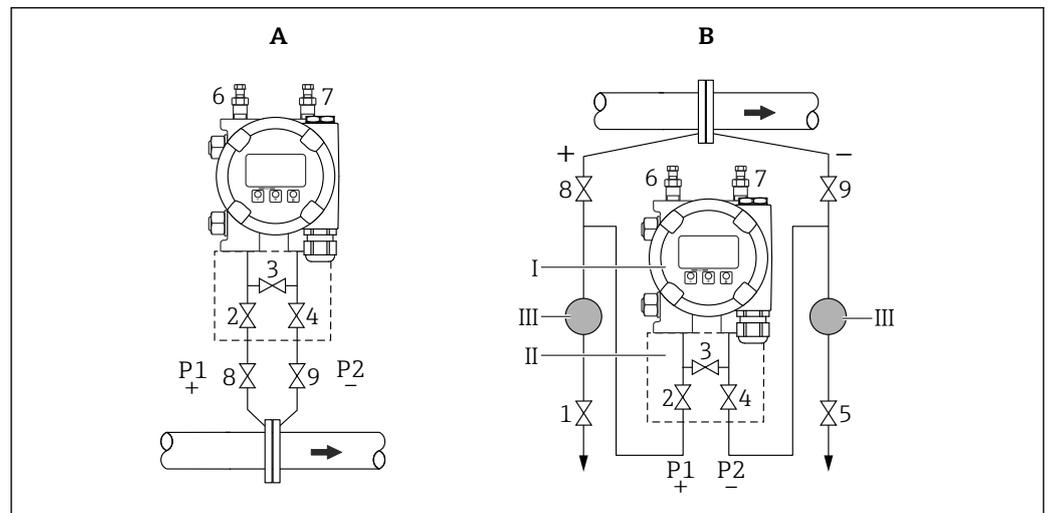
8.3.2 操作ツール

関連する操作ツールの説明を参照してください。

8.4 機器の設定

8.4.1 差圧測定（例：流量測定）

必要に応じて、機器を調整する前に配管を洗浄して測定物を充填してください。



A0030036

- A 気体測定用の推奨設置例
 B 液体測定用の推奨設置例
 I 機器
 II 3バルブマニホールド
 III セパレータ
 1,5 ドレンバルブ
 2,4 注入バルブ
 3 均圧弁
 6,7 機器のベントバルブ
 8,9 シャットオフバルブ

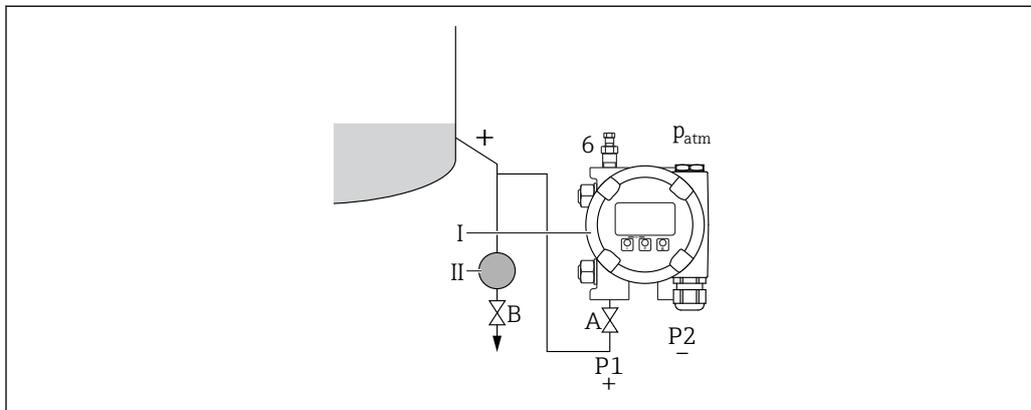
1. 3 を閉めます。
2. 計測システム（伝送器本体）に測定液を充填します。
 ↳ A、B、2、4 を開けます。液が流入します。
3. 伝送器のガス（エア）を抜きます。
 ↳ 液体測定の場合：システム（配管、バルブ、サイドフランジ）が完全に測定液で満たされるまで、6 と 7 を開けます。
 気体測定の場合：システム（配管、バルブ、サイドフランジ）が完全に気体で満たされ、結露がなくなるまで、6 と 7 を開けます。
 6 と 7 を閉めます。

i 調整状態を確認し、必要に応じて再調整を実施してください。

8.4.2 レベル測定

開放型容器

必要に応じて、機器を調整する前に配管を洗浄して測定物を充填してください。



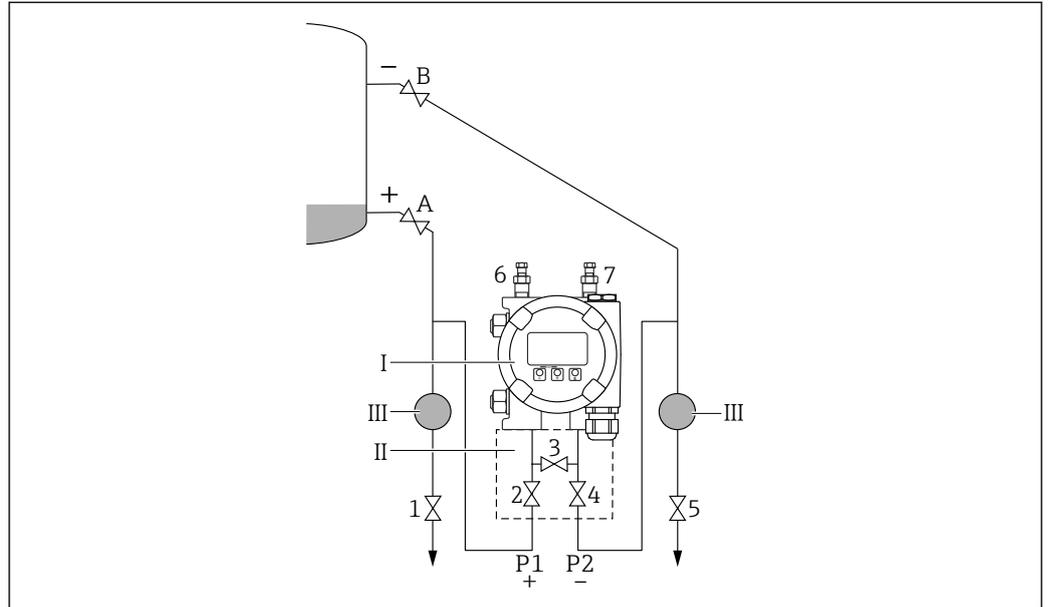
A0030038

- I 機器
- II セパレータ
- 6 機器のベントバルブ
- A シャットオフバルブ
- B ドレンバルブ

1. 容器を下側のタッピングポイントよりも上の位置に合わせます。
2. 計測システム（伝送器本体）に測定液を充填します。
 - ↳ A（シャットオフバルブ）を開けます。
3. 伝送器のガス（エア）を抜きます。
 - ↳ システム（配管、バルブ、サイドフランジ）が完全に測定液で満たされるまで、6を開けます。

密閉容器

必要に応じて、機器を調整する前に配管を洗浄して測定物を充填してください。

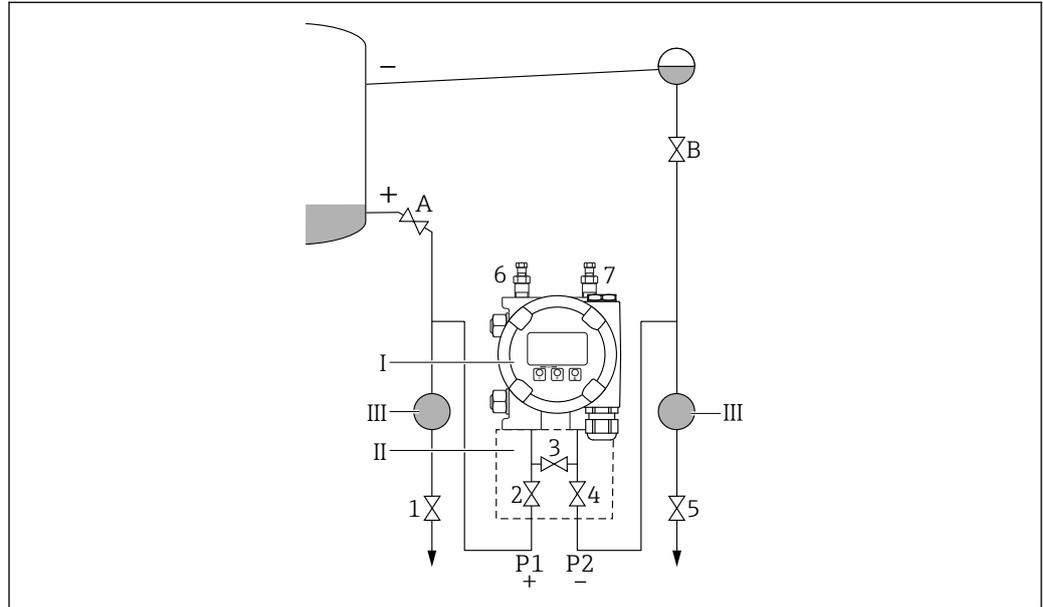


- I 機器
- II 3バルブマニホールド
- III セパレータ
- 1, 5 ドレンバルブ
- 2, 4 注入バルブ
- 3 均圧弁
- 6, 7 機器のベントバルブ
- A, B シャットオフバルブ

1. 容器を下側のタッピングポイントよりも上の位置に合わせます。
2. 計測システム（伝送器本体）に測定液を充填します。
 - ↳ 3 を閉めます（高圧側と低圧側の遮断）。
A と B（シャットオフバルブ）を開けます。
3. 高圧側のベントを行います（必要に応じて低圧側を空にする）。
 - ↳ 2 と 4 を開けます（高圧側への液の注入）。
システム（配管、バルブ、サイドフランジ）が完全に測定液で満たされるまで、6 を開けます。
システム（配管、バルブ、サイドフランジ）が完全に空になるまで、7 を開けます。

蒸気のある密閉容器

必要に応じて、機器を調整する前に配管を洗浄して測定物を充填してください。



- I 機器
- II 3バルブマニホールド
- III セパレータ
- 1, 5 ドレンバルブ
- 2, 4 注入バルブ
- 3 均圧弁
- 6, 7 機器のベントバルブ
- A, B シャットオフバルブ

1. 容器を下側のタッピングポイントよりも上の位置に合わせます。
2. 計測システム（伝送器本体）に測定液を充填します。
 - ↳ AとB（シャットオフバルブ）を開けます。
コンデンスポット位置まで低压側導圧管内に測定液を満たします。
3. 伝送器のガス（エア）を抜きます。
 - ↳ 2と4を開けます（液の注入）。
システム（配管、バルブ、サイドフランジ）が完全に測定液で満たされるまで、6と7を開けます。

8.4.3 エレクトロニックインサートのキーによる設定

以下の機能は、エレクトロニックインサート上のキーを使用して操作できます。

- 位置補正（ゼロ点補正）
機器の取付方向により圧力シフトが生じる場合があります。
この圧力シフトは位置補正により修正することができます。
- 測定レンジ下限値と測定レンジ上限値の設定
加えられる圧力は、センサの基準圧力限界内に収まっている必要があります（銘板の仕様を参照）。
- 機器のリセット

位置補正の実行

1. 圧力が印加されていない状態の機器を必要な位置に設置します。
2. 「Zero」キーと「Span」キーを同時に3秒以上押します。
3. LEDが短時間点灯した場合、位置補正用に印加された圧力が承認されたことを示します。

測定レンジ下限値の設定（圧力またはスケール変数）

1. 測定レンジ下限値として使用する圧力を機器に印加します。
2. 「Zero」を3秒以上押します。
3. LEDが短時間点灯した場合、測定レンジ下限値用に印加された圧力が承認されたことを示します。

測定レンジ上限値の設定（圧力またはスケール変数）

1. 測定レンジ上限値として使用する圧力を機器に印加します。
2. 「Span」を3秒以上押します。
3. LEDが短時間点灯した場合、測定レンジ上限値用に印加された圧力が承認されたことを示します。
4. エレクトロニックインサートのLEDが点灯しない場合
 - ↳ 測定レンジ上限値用に印加された圧力が承認されていません。
PV割当 パラメータで**スケーリングされた変数** オプション、および**スケーリングされた変数転送機能** パラメータで**テーブル** オプションが選択されている場合、ウェット校正はできません。

設定の確認（圧力またはスケール変数）

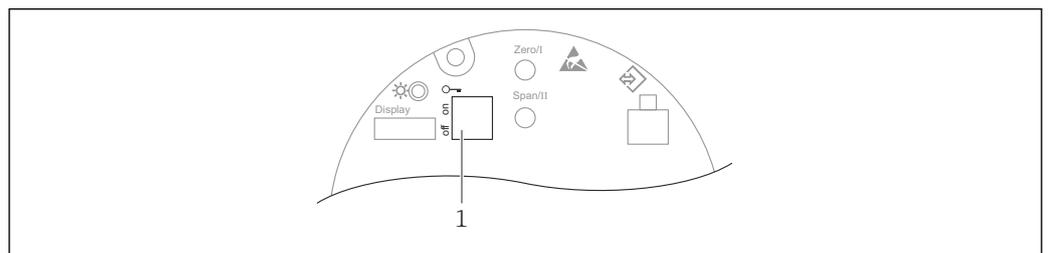
1. 「Zero」キーを短く（約1秒）押すと、測定レンジ下限値が表示されます。
2. 「Span」キーを短く（約1秒）押すと、測定レンジ上限値が表示されます。
3. 「Zero」と「Span」キーを同時に短く（約1秒）押すと、校正オフセットが表示されます。

機器のリセット

- ▶ 「Zero」と「Span」を同時に12秒以上長押しします。

8.5 不正アクセスからの設定の保護

8.5.1 ハードウェアのロック/ロック解除



1 機器のロック/ロック解除用 DIP スイッチ

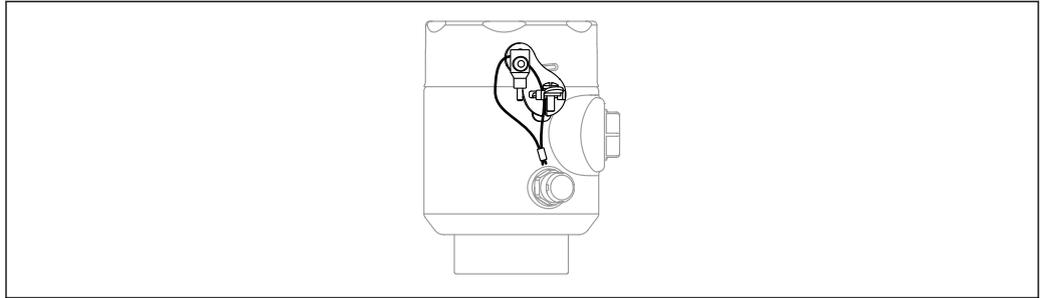
操作のロック/ロック解除には、エレクトロニックインサートの DIP スイッチ 1 を使用します。

DIP スイッチで操作をロックすると、現場表示器にキーシンボル  が表示されます。

封印

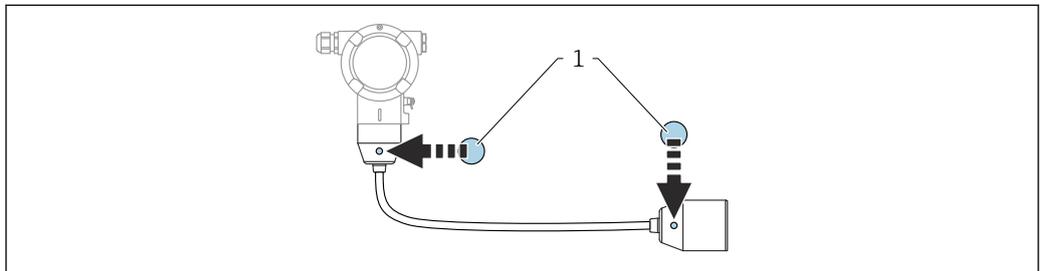
 本機器は封印できます。封印（オプション）の取付けは、システム事業者または管轄の校正機関（度量衡機関）の責任となります。機器の封印には、封印ネジが使用されます。

ハウジング



1. ワイヤをネジ穴に通します。このとき、ワイヤがピンと張り、ネジに緩む余地がないことを確認します。
2. ワイヤをひねります。
3. ワイヤの終端を一緒に封印します。

センサ、分離型



- 1 公式ステッカー

8.5.2 ディスプレイ操作 - ロック/ロック解除

光学式キーをロック/ロック解除するには、**⏏** キーを2秒以上押します。表示されるダイアログからディスプレイ操作をロック/ロック解除できます。

以下の場合、ディスプレイ操作が自動的にロックされます。

- メインページでキー入力のない状態が1分間続いた場合
- 操作メニュー内でキー入力のない状態が10分間続いた場合

9 診断およびトラブルシューティング

9.1 一般的なトラブルシューティング

9.1.1 一般的なエラー

機器が応答しない

- 考えられる原因：電源電圧が銘板に記載された電圧と異なる
対処法：正しい電圧を印加する
- 考えられる原因：電源電圧の極性が正しくない
対処法：極性を正す
- 考えられる原因：接続ケーブルが端子に接触していない
対処法：ケーブル間の電気接触を確認し、必要に応じて修復する
- 考えられる原因：負荷抵抗が高すぎる
対処法：最小端子電圧に達するよう、供給電圧を上げる

ディスプレイに値が表示されない

- 考えられる原因：表示設定が明るすぎる/暗すぎる
対処法：**表示のコントラスト** パラメータでコントラストを調整する
ナビゲーションパス：システム → 表示 → 表示のコントラスト
- 考えられる原因：ディスプレイケーブルのプラグが正しく接続されていない
対処法：プラグを正しく接続する
- 考えられる原因：ディスプレイの故障
対処法：ディスプレイを交換する

ディスプレイのバックライトが点灯しない

考えられる原因：電流および電圧が正しくない
対処法：供給電圧を上げて機器を再起動する

9.1.2 是正措置

エラーメッセージが表示される場合、以下の対処方法を実行してください。

- ケーブル/電源の確認
- 圧力値の妥当性の確認
- 機器の再起動
- リセットの実行（必要に応じて機器を再設定する）

対処方法を実行しても問題を解決できない場合は、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

9.1.3 追加テスト

エラーの明確な原因を特定できない場合、または問題の原因が機器とアプリケーションの両方にある場合は、以下の追加テストを実行してください。

1. デジタル圧力値を確認する (ディスプレイ、など)。
2. 関連する機器が正常に機能していることを確認する。デジタル値が予想される圧力値に対応していない場合、機器を交換する。
3. シミュレーションをオンにして、電流出力を確認する。電流出力がシミュレーションの値に対応していない場合、メイン電子モジュールを交換する。

9.1.4 エラー時の出力

エラーの発生時、電流出力は 3.6 mA の値以下になります (3.6 mA 初期設定)。

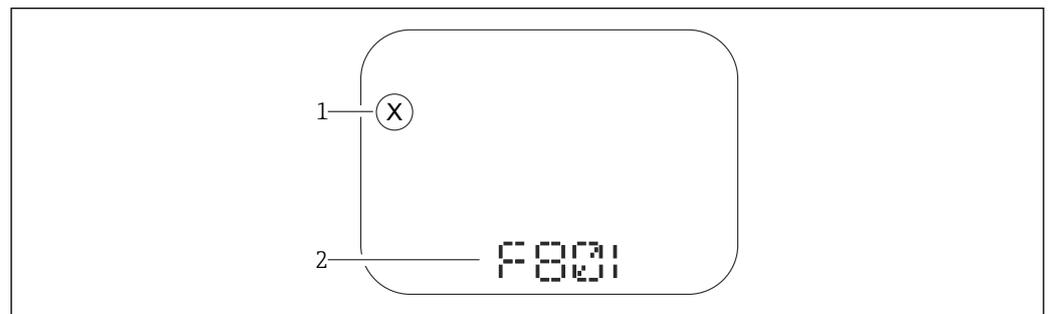
3.6 mA は Min. アラームです。Max. アラームも設定可能です (21.5~23 mA)。

9.2 現場表示器の診断情報

9.2.1 診断メッセージ

エラー発生時の測定値表示および診断メッセージ

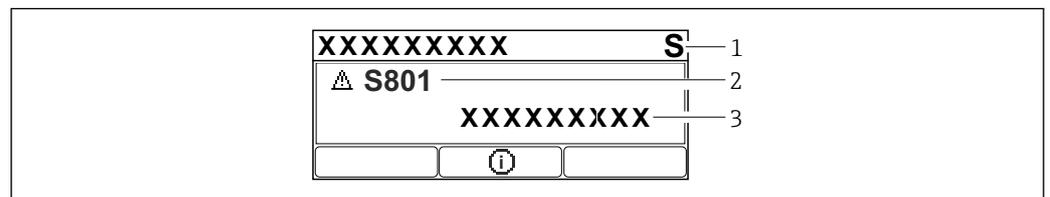
機器の自己監視システムで検出されたエラーは、単位と交互に診断メッセージとして表示されます。



A0043759

- 1 ステータス信号
- 2 診断イベントに関するステータスシンボル

機器の自己監視システムで検出されたエラーは、測定値表示と交互に診断メッセージとして表示されます。



A0043103

- 1 ステータス信号
- 2 診断イベントに関するステータスシンボル
- 3 イベントテキスト

ステータス信号

F

「故障 (F)」 オプション

機器にエラーが発生。測定値は無効。

C

「機能チェック (C)」 オプション

機器はサービスモード (例: シミュレーション中)

S

「仕様範囲外 (S)」 オプション

機器は作動中:

- 技術仕様の範囲外 (例: 始動時、洗浄中)
- ユーザーが実行した設定の範囲外 (例: レベルが設定スパン範囲外)

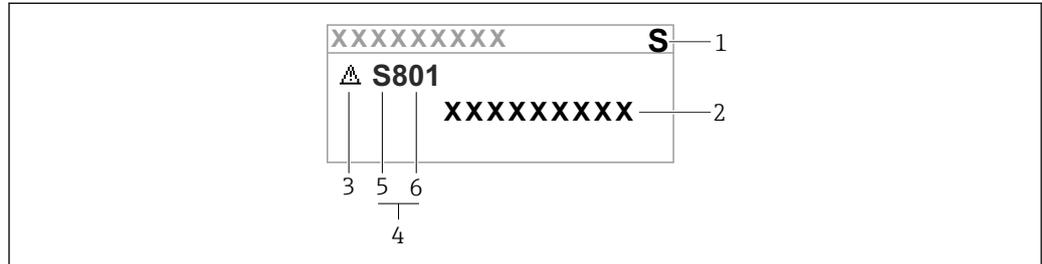
M

「メンテナンスが必要 (M)」 オプション

要メンテナンス。測定値は依然として有効。

診断イベントおよびイベントテキスト

診断イベントを使用してエラーを特定できます。イベントテキストにより、エラーに関する情報が提供されます。さらに、診断イベントの前に対応するステータスシンボルが表示されます。



- 1 ステータス信号
- 2 イベントテキスト
- 3 ステータスシンボル
- 4 診断イベント
- 5 ステータス信号
- 6 診断番号

同時に複数の診断イベントが未解決である場合は、最も優先度の高い診断メッセージのみが表示されます。

「現在の診断メッセージ」パラメータ

⊕ キー

対処法に関するメッセージが開きます。

⊖ キー

警告を確認します。

⊞ キー

操作メニューに戻ります。

9.3 診断リスト

9.3.1 診断イベントのリスト

診断番号	ショートテキスト	修理	ステータス信号 [工場出荷時]	診断動作 [工場出荷時]
センサの診断				
062	センサ接続不良	センサ接続を確認してください	F	Alarm
081	センサ初期化エラー	1. 機器を再起動して下さい。 2. 弊社サービスへ連絡して下さい。	F	Alarm
100	センサエラー	1. デバイスを再起動 2. Endress+Hauser サービスへ連絡	F	Alarm
101	センサ温度	1. プロセス温度を確認 2. 周囲温度を確認	F	Alarm
102	センサ互換エラー	1. 機器を再起動して下さい。 2. 弊社サービスへ連絡して下さい。	F	Alarm
電子部の診断				
242	ファームウェアの互換性がない	1. ソフトウェアをチェックして下さい。 2. メイン電子モジュールのフラッシュまたは交換をして下さい。	F	Alarm
252	モジュールの互換性がない	1. 正しい電子モジュールが使われているか確認する 2. 電子モジュールを交換する	F	Alarm
263	非互換性を検出	電子モジュールタイプを確認	M	Warning
270	メイン電子モジュール故障	メイン基板交換	F	Alarm
272	メイン電子回路故障	1. 機器を再起動して下さい。 2. 弊社サービスへ連絡して下さい。	F	Alarm
273	メイン電子モジュール故障	1. データの転送または機器のリセットをして下さい。 2. 弊社サービスへ連絡して下さい。	F	Alarm
282	データストレージ不一致	1. 機器を再起動して下さい。 2. 弊社サービスへ連絡して下さい。	F	Alarm
283	メモリコンテンツ不一致	1. データの転送または機器のリセットをして下さい。 2. 弊社サービスへ連絡して下さい。	F	Alarm
287	メモリコンテンツ不一致	1. 機器を再起動して下さい。 2. 弊社サービスへ連絡して下さい。	M	Warning
311	電子モジュール故障	メンテナンスが必要です。1.リセットしないでください。 2.弊社サービスに連絡してください。	M	Warning
設定の診断				
410	データ転送失敗	1. 接続をチェックして下さい。 2. データ転送を再試行して下さい。	F	Alarm
412	ダウンロード実行中	ダウンロード中です。しばらくお待ち下さい。	C	Warning
431	トリム 必要	調整の実行	C	Warning
435	リニアライゼーションが不完全	リニアライゼーションテーブルをチェックして下さい。	F	Alarm
437	設定の互換性なし	1. 機器を再起動して下さい。 2. 弊社サービスへ連絡して下さい。	F	Alarm
438	データセットが異なる	1. データセットファイルのチェック 2. 機器設定のチェック 3. 新規設定のアップロード/ダウンロード	M	Warning

診断番号	ショートテキスト	修理	ステータス信号 [工場出荷時]	診断動作 [工場出荷時]
441	電流出力 範囲外	1. プロセスの状態をチェックして下さい。 2. 電流出力の設定をチェックして下さい。	S	Warning
484	故障モードのシミュレーションを実行中	シミュレータの無効化	C	Alarm
485	プロセス変数シミュレーションが有効	シミュレータの無効化	C	Warning
491	電流出力 シミュレーションが有効	シミュレータの無効化	C	Warning
495	診断イベントのシミュレーションを実行中	シミュレータの無効化	C	Warning
500	プロセス警告圧力	1. プロセス圧力を確認 2. プロセスアラートの構成を確認	S	Warning ¹⁾
501	プロセス警告 スケーリング変数	1. プロセス条件を確認 2. スケーリングされた変数の構成を確認	S	Warning ¹⁾
502	プロセス警告温度	1. プロセス温度を確認 2. プロセスアラートの構成を確認	S	Warning ¹⁾
503	ゼロ調整	1. 測定レンジの確認 2. 位置補正の確認	M	Warning
プロセスの診断				
801	供給電圧不足	供給電圧が低すぎます。電圧を上げてください。	F	Alarm
802	供給電圧が高すぎる	供給電圧を下げてください	S	Warning
805	ループ電流 故障	1. 配線を確認してください 2. 電子回路を交換してください	F	Alarm
806	ループ診断	1. 供給電圧確認 2. 配線と端子を確認	M	Warning ¹⁾
807	20 mA での電圧不足によるベースラインなし	供給電圧が低すぎます。電圧を上げてください。	M	Warning
822	センサ温度が仕様範囲外	1. プロセス温度を確認 2. 周囲温度を確認	S	Warning ¹⁾
825	稼働温度	1. 周囲温度をチェックして下さい。 2. プロセス温度をチェックして下さい。	S	Warning
841	オペレーション範囲	1. プロセス圧力を確認 2. センサレンジを確認	S	Warning ¹⁾
900	高信号ノイズ検出	1. 導圧管を確認 2. バルブの位置を確認 3. プロセスを確認	M	Warning ¹⁾
901	低信号ノイズ検出	1. 導圧管を確認 2. バルブの位置を確認 3. プロセスを確認	M	Warning ¹⁾
902	最小信号ノイズ検出	1. 導圧管を確認 2. バルブの位置を確認 3. プロセスを確認	M	Warning ¹⁾
906	レンジ外の信号検出	1. プロセス情報 アクションなし 2. ベースラインを再構築 3. 信号範囲のしきい値を調整	S	Warning ¹⁾

1) 診断動作を変更できます。

9.4 イベントログブック

9.4.1 イベント履歴

イベントリストサブメニューには、発生したイベントメッセージの概要が時系列で表示されます。¹⁾

ナビゲーションパス

診断 → イベントログブック

最大 100 件のイベントメッセージを時系列に表示できます。

イベント履歴には、次の入力項目が含まれます。

- 診断イベント
- 情報イベント

各イベントの発生時間に加えて、そのイベントの発生または終了を示すシンボルも割り当てられます。

- 診断イベント
 - ⊕ : イベントの発生
 - ⊖ : イベントの終了
- 情報イベント
 - ⊕ : イベントの発生

9.4.2 イベントログブックのフィルタ処理

フィルタを使用して、イベントリストサブメニューに表示するイベントメッセージのカテゴリーを指定できます。

ナビゲーションパス

診断 → イベントログブック

9.5 機器のリセット

9.5.1 エレクトロニックインサートキーによる機器のリセット

Bluetooth パスワードとユーザーの役割のリセット (2000 年 1 月 1 日以降のソフトウェア)

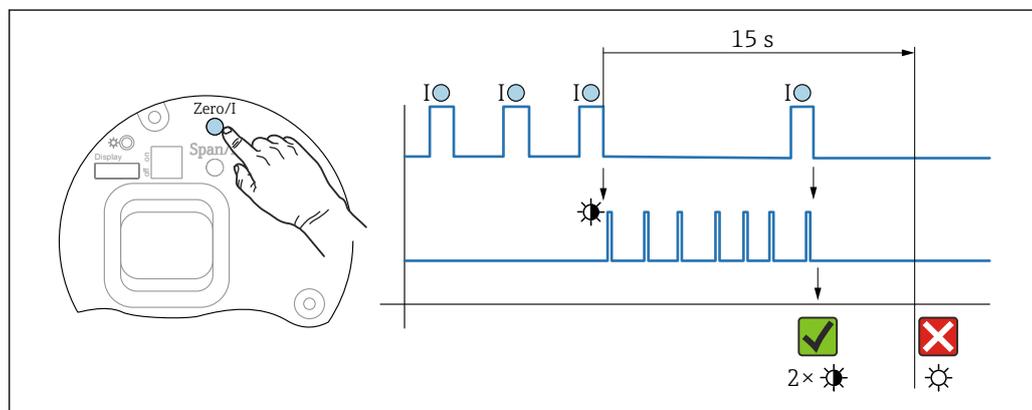


図 10 パスワードリセットのシーケンス

A0056763

1) FieldCare の操作時には、FieldCare の「イベントリスト/HistoROM」機能でイベントリストを表示できます。

パスワードの削除/リセット

1. 操作キー I を 3 回押します。
 - ↳ パスワードのリセット機能が開始され、LED が点滅します。
2. 操作キー I を 15 秒以内に 1 回押します。
 - ↳ パスワードがリセットされ、LED が短く点滅します。

操作キー I を 15 秒以内に押さなかった場合、操作はキャンセルされ、LED が消灯します。

機器を工場設定にリセット

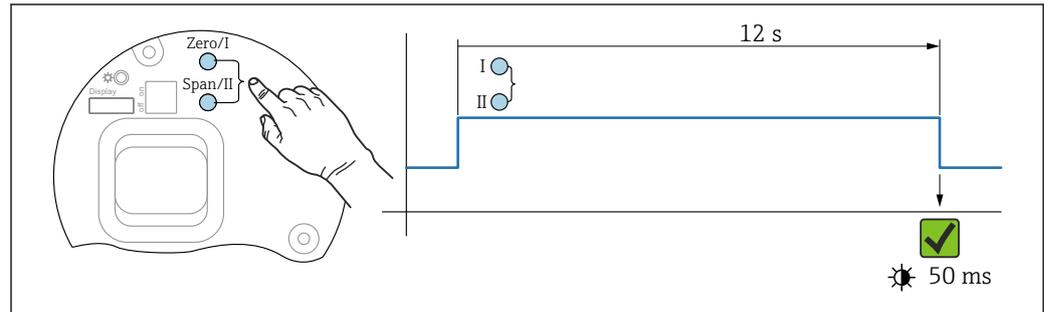


図 11 エレクトロニックインサートの操作キー

機器を工場設定にリセット

- ▶ 操作キー I と操作キー II を同時に 12 秒以上押します。
 - ↳ 機器データが工場設定にリセットされ、LED が短く点滅します。

9.6 ファームウェアの履歴

i ファームウェアバージョンは、製品構成を使用して注文時に指定できます。これにより、既存のまたは計画中のシステムインテグレーションとファームウェアバージョンの互換性を確保することが可能です。

9.6.1 バージョン 01.00.zz

オリジナルソフトウェア

9.6.2 バージョン 01.01.zz

- Heartbeat Technology の拡張機能
- HART コンデンスドステータス

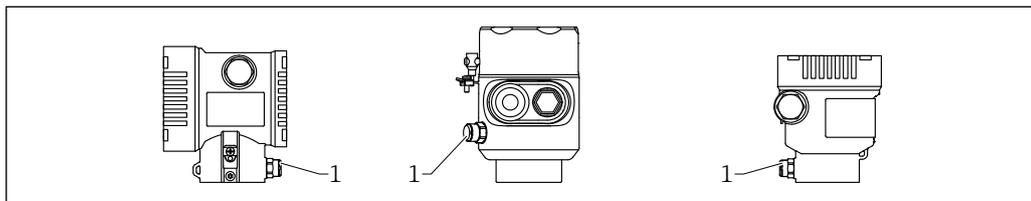
10 メンテナンス

10.1 メンテナンス作業

本章では、物理的な機器コンポーネントのメンテナンスについて説明します。

10.1.1 圧力補正フィルタ

圧力補正フィルタ (1) が汚れないようにしてください。



A0058265

1 圧力補正フィルタ

10.1.2 外面の洗浄

洗浄に関する注意事項

- 機器の表面およびシール部が腐食しない洗浄剤を使用する必要があります。
- 先が尖った物などで膜面に機械的な損傷を与えないようにしてください。
- 機器の保護等級に従ってください。

11 修理

11.1 一般情報

11.1.1 修理コンセプト

Endress+Hauser の修理コンセプトでは、機器にモジュール式设计を採用することにより、当社サービス部門または専門トレーニングを受けたユーザーが修理を実施できるようになっています。

スペアパーツは合理的なキットに分類され、関連する交換指示書が付属します。

点検およびスペアパーツの詳細については、当社サービス担当者にご連絡ください。

11.1.2 防爆認証機器の修理

警告

不適切な修理により、電気の安全性が損なわれます。

爆発の危険性

- ▶ 防爆認証機器の修理は、国内規制に従い、当社サービスまたは専門作業員のみが行う必要があります。
- ▶ 関連規格、危険場所に関する国内規制、安全上の注意事項および証明書に従ってください。
- ▶ 当社純正スペアパーツのみを使用してください。
- ▶ 銘板に記載された機器構成に注意してください。同等のパーツのみ交換パーツとして使用できます。
- ▶ 適切な関連資料の指示に従って修理してください。
- ▶ 認定機器を改造して別の認定バージョンに変更できるのは、当社サービス担当者に限られます。

11.2 スペアパーツ

- 交換可能な機器コンポーネントの一部は、スペアパーツの銘板で確認できます。これには、スペアパーツに関する情報が含まれます。
- 機器のすべてのスペアパーツおよびオーダーコードは、デバイスビューワー (www.endress.com/deviceviewer) に表示され、ご注文いただけます。関連する設置要領書がある場合は、これをダウンロードすることもできます。

 機器のシリアル番号：

- 機器およびスペアパーツの銘板に記載されています。
- 機器のソフトウェアから読み取ることもできます。

11.3 返却

工場での校正が必要な場合、間違った機器を注文した場合、あるいは注文と異なる機器が納入された場合、機器を返却していただく必要があります。

Endress+Hauser は ISO 認定企業として法規制に基づき、測定物と接触した返却製品に対して所定の手順を実行する義務を負います。安全かつ確実な機器の返却を迅速に行うために、Endress+Hauser のウェブサイト (<http://www.endress.com/support/return-material>) の返却の手順と条件をご覧ください。

- ▶ 居住国を選択します。
 - ↳ 担当営業所のウェブサイトが開き、返却に関するあらゆる情報が表示されます。
- 1. 該当の国名が表示されない場合：
 - 「Choose your location (場所を選択してください)」リンクをクリックします。
 - ↳ Endress+Hauser の営業所および販売代理店の概要が表示されます。
- 2. お近くの当社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

11.4 廃棄

-  電子・電気機器廃棄物 (WEEE) に関する指令 2012/19/EU により必要とされる場合、分別されていない一般廃棄物として処理する WEEE を最小限に抑えるため、製品には絵文字シンボルが付いています。このマークが付いている製品は、分別しない一般ゴミとしては廃棄しないでください。代わりに、適切な条件下で廃棄するために製造者へご返送ください。

12 アクセサリ

12.1 機器固有のアクセサリ

12.1.1 機械アクセサリ

- ハウジング用取付ブラケット
- 封印準備済み、PMO 準拠
- 日除けカバー

 技術データ（ネジの材質、寸法、オーダー番号など）については、アクセサリの関連資料（SD01553P）を参照してください。

12.1.2 溶接アクセサリ

 詳細については、「溶接アダプタ、プロセスアダプタ、およびフランジ」(TI00426F) を参照してください。

12.2 デバイスビューワー

機器のすべてのスペアパーツおよびオーダーコードは、デバイスビューワー (<https://www.endress.com/de/pages/supporting-tools/device-viewer>) に表示されます。

13 技術データ

13.1 入力

測定変数

測定プロセス変数

差圧

測定範囲

機器設定に応じて、最高動作圧力 (MWP) と過圧限界 (OPL) が表の値と異なる場合があります。

PN 160 / 16 MPa / 2400 psi

センサ	最大測定範囲		校正可能な最小スパン (工場設定) ^{1) 2)}
	下限 (LRL)	上限 (URL)	
[kPa (psi)]	[kPa (psi)]	[kPa (psi)]	[kPa (psi)]
10 (1.5)	-10 (-1.5)	+10 (+1.5)	0.5 (0.075)
50 (7.5)	-50 (-7.5)	+50 (+7.5)	0.5 (0.075)
300 (45)	-300 (-45)	+300 (+45)	3 (0.45)
1600 (240)	-1600 (-240)	+1600 (+240)	16 (2.4)
4000 (600)	-4000 (-600)	+4000 (+600)	40 (6)

1) ターンダウン > 100:1 (ご要望に応じて調整可能、あるいは機器での設定も可能)

2) 最大 TD は 5:1 です (高精度校正の場合)。

PN 160 / 16 MPa / 2400 psi

センサ	MWP ¹⁾	OPL		破裂圧力 ^{2) 3)}
		片側	両側	
[kPa (psi)]	[MPa (psi)]	[MPa (psi)]	[MPa (psi)]	[MPa (psi)]
10 (1.5)	16 (2400)	16 (2400)	24 (3600)	69 (10005)
50 (7.5)	16 (2400)	16 (2400)	24 (3600)	69 (10005)
300 (45)	16 (2400)	16 (2400)	24 (3600)	69 (10005)
1600 (240)	16 (2400)	16 (2400)	24 (3600)	69 (10005)
4000 (600)	16 (2400) ⁴⁾	「+」側 : 16 (2400) 「-」側 : 10 (1500)	24 (3600)	69 (10005)

1) MWP は、選択したプロセス接続に応じて異なります。

2) プロセスシール材質が FKM、PTFE、FFKM、EPDM の場合および圧力が両側に印加される場合に適用されます。

3) サイドベントバルブ (sv) および PTFE シールオプションを選択した場合、破裂圧力は 60 MPa (8700 psi) です。

4) 圧力がマイナス側のみに印加される場合、MWP は 10 MPa (1500 psi) です。

最小静圧

- 最小静圧 : 5 kPa (0.75 psi)_{abs}
選択した封入液の圧力/温度の適用限界を遵守してください。
- 選択した封入液の圧力/温度の適用限界を遵守してください。
- 真空アプリケーション : 設置指示に従ってください。

13.2 出力

出力信号

電流出力

4~20 mA アナログ、2 線式

電流出力は、以下の 3 種類の動作モードから選択できます。

- 4.0~20.5 mA
- NAMUR NE 43 : 3.8~20.5 mA (工場設定)
- US モード : 3.9~20.8 mA

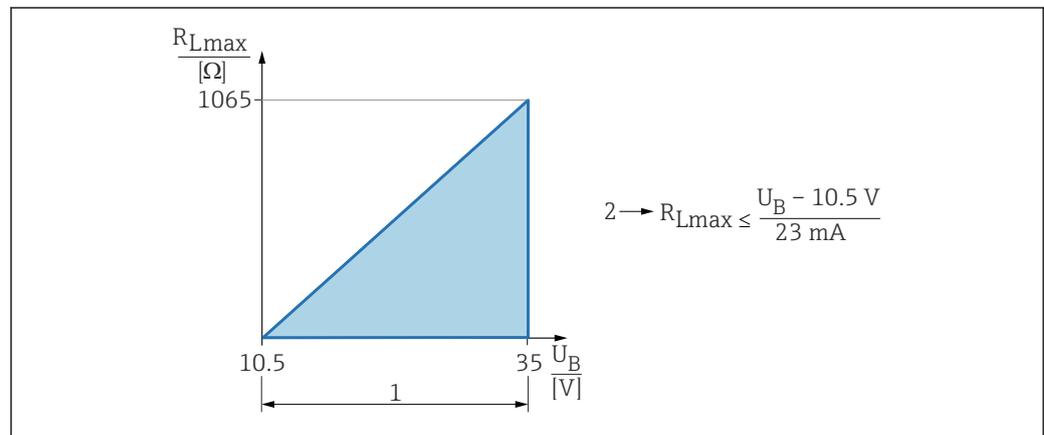
アラーム時の信号

4~20 mA アナログ :

- 信号オーバーシュート : > 20.5 mA
- 信号アンダーシュート : < 3.8 mA
- Min. アラーム (< 3.6 mA、工場設定)

負荷

4~20 mA アナログ



A0039234

- 1 10.5~35 V 電源
 - 2 R_{Lmax} 最大負荷抵抗
- U_B 電源

ダンピング

ダンピングはすべての出力 (出力信号、ディスプレイ) に影響します。以下からダンピングを有効化できます。

- エレクトロニックインサートの DIP スイッチ
- 現場表示器、Bluetooth、ハンドヘルドターミナル、または PC の操作プログラムから 0~999 秒まで設定可能
- 工場設定 : 1 秒

防爆接続データ

www.endress.com/download で、個別の技術資料 (安全上の注意事項 (XA)) をご覧ください。

リニアライゼーション

機器のリニアライゼーション機能により、測定値を任意の高さまたは体積の単位に変換することができます。必要に応じてユーザー定義のリニアライゼーションテーブルを作成し、最大 32 通りの値の組合せを入力できます。

13.3 環境

周囲温度範囲

以下の値は、最高プロセス温度が +85 °C (+185 °F) の場合に有効です。プロセス温度がこれよりも高い場合は、許容周囲温度は低くなります。

- セグメント表示部またはグラフィック表示部なし：
標準：-40~+85 °C (-40~+185 °F)
- セグメント表示部またはグラフィック表示部付き：-40~+85 °C (-40~+185 °F)、表示速度やコントラストなどの光学特性に制約あり。-20~+60 °C (-4~+140 °F) まで
は制約なしで使用できます。
- PVC コーティングのキャピラリ外装付き機器：-25~+80 °C (-13~+176 °F)
- 分離型ハウジング：-20~+60 °C (-4~+140 °F)

超高温アプリケーション: 温度アイソレータ付き片側ダイアフラムシールあるいはキャピラリ付き片側または両側ダイアフラムシールを使用してください。取付ブラケットを使用してください。

アプリケーションで振動も発生する場合は、キャピラリ付き機器を使用してください。

危険場所

危険場所で機器を使用する場合は、安全上の注意事項、設置図、制御図を参照してください。

保管温度

- 機器ディスプレイなし：
標準：-40~+90 °C (-40~+194 °F)
 - 機器ディスプレイ付き：-40~+85 °C (-40~+185 °F)
 - 分離型ハウジング：-40~+60 °C (-40~+140 °F)
- M12 プラグ、エルボ付き：-25~+85 °C (-13~+185 °F)
PVC コーティングのキャピラリ外装付き機器：-25~+90 °C (-13~+194 °F)

運転高度

海拔 5 000 m (16 404 ft) 以下

気候クラス

クラス 4K26 (大気温度：-20~+50 °C (-4~+122 °F)、相対湿度：4~100 %)、IEC/EN 60721-3-4 に準拠。

結露可。

保護等級

IEC 60529 および NEMA 250-2014 準拠の試験

ハウジングおよびプロセス接続

IP66/68、TYPE 4X/6P

(IP68 : (1.83 mH₂O、24 時間))

電線口

- グランド M20、プラスチック、IP66/68 TYPE 4X/6P
- グランド M20、ニッケルめっき真鍮、IP66/68 TYPE 4X/6P
- グランド M20、SUS 316L 相当、IP66/68 TYPE 4X/6P
- グランド M20、サニタリ仕様、IP66/68/69 NEMA TYPE 4X/6P
- ネジ M20、IP66/68 TYPE 4X/6P
- ネジ G1/2、IP66/68 TYPE 4X/6P

G1/2 ネジを選択した場合、M20 ネジ (標準) および G1/2 アダプタが関連資料とともに納入範囲に含まれます。

- ネジ NPT1/2、IP66/68 TYPE 4X/6P
- ダミープラグ輸送保護：IP22、TYPE 2
- M12 プラグ
 - ハウジング閉鎖および接続ケーブルの接続時：IP66/67 NEMA Type 4X
 - ハウジング開放または接続ケーブルの非接続時：IP20、NEMA Type 1

注記

M12 プラグ：不適切な取付けにより、IP 保護等級が無効になる場合があります。

- ▶ 保護等級は、使用する接続ケーブルを接続し、ネジをしっかりと締め付けている場合にのみ有効です。
- ▶ 保護等級は、使用する接続ケーブルの仕様が IP67 NEMA Type 4X に準拠している場合にのみ有効です。
- ▶ IP 保護等級は、ダミーキャップを使用するか、またはケーブルを接続している場合にのみ保持されます。

分離型ハウジング使用時のプロセス接続およびプロセスアダプタ**FEP ケーブル**

- IP69 (センサ側)
- IP66 TYPE 4/6P
- IP68 (1.83 mH₂O、24 時間) TYPE 4/6P

PE ケーブル

- IP66 TYPE 4/6P
- IP68 (1.83 mH₂O、24 時間) TYPE 4/6P

耐振動性

アルミニウム製シングルコンパートメントハウジング

測定範囲	正弦波振動 IEC62828-1	耐衝撃性
0.01~4 MPa (1.5~600 psi)	10 Hz~60 Hz : ±0.35 mm (0.0138 in) 60~1000 Hz : 5 g	30 g

ステンレス製シングルコンパートメントハウジング、サニタリ仕様

内容	正弦波振動 IEC62828-1	耐衝撃性
温度アイソレータ付き機器	10 Hz~60 Hz : ±0.35 mm (0.0138 in) 60~1000 Hz : 5 g	30 g

アルミニウム製デュアルコンパートメントハウジング

測定範囲	正弦波振動 IEC62828-1	耐衝撃性
0.01~4 MPa (1.5~600 psi)	10 Hz~60 Hz : ±0.35 mm (0.0138 in) 60~1000 Hz : 5 g	30 g

内容	正弦波振動 IEC62828-1	耐衝撃性
温度アイソレータ付き機器	10~60 Hz : ±0.075 mm (0.0030 in) 60~500 Hz : 1 g	15 g

電磁適合性 (EMC)

- IEC 61326 シリーズおよび NAMUR 推奨 EMC (NE21) に準拠した電磁適合性
- 安全機能 (SIL) に関する IEC 61326-3-x の要件を満たしています。
- 干渉の影響による最大偏差：スパンの < 0.5% (全測定範囲 (TD 1:1))

詳細については、EU 適合宣言を参照してください。

13.4 プロセス

プロセス温度範囲

注記

許容プロセス温度は、プロセス接続、周囲温度、および認定のタイプに応じて異なります。

▶ 機器の選択時には、本書に記載されるすべての温度データを考慮する必要があります。

ダイアフラムシールの封入液

封入液	$P_{abs} = 0.005 \text{ MPa (0.725 psi)}^1$	$P_{abs} \geq 0.1 \text{ MPa (14.5 psi)}^2$
シリコンオイル	-40~+180 °C (-40~+356 °F)	-40~+250 °C (-40~+482 °F)
植物油	-10~+160 °C (+14~+320 °F)	-10~+220 °C (+14~+428 °F)

1) $P_{abs} = 0.005 \text{ MPa (0.725 psi)}$ での許容温度範囲（機器およびシステムの温度限界を厳守してください）

2) $P_{abs} \geq 0.1 \text{ MPa (14.5 psi)}$ での許容温度範囲（機器およびシステムの温度限界を厳守してください）

封入液	密度 ¹⁾ kg/m ³
シリコンオイル	970
植物油	920

1) 20 °C (68 °F) におけるダイアフラムシールの封入液の密度。

封入液、キャピラリ長さ、キャピラリの内径、プロセス温度、およびダイアフラムシールのオイル量によりダイアフラムシールシステムの動作温度範囲を計算します。詳細な計算（温度範囲、真空、温度範囲など）は、Applicator の「[Sizing Diaphragm Seal](#)」機能で個別に実行されます。



A0038925

シール

低圧側 (-) のシール材質	温度	圧力仕様
FKM	-20~+85 °C (-4~+185 °F)	-
FKM 禁油処理仕様	-10~+85 °C (+14~+185 °F)	-
FFKM	-10~+85 °C (+14~+185 °F)	MWP : 16 MPa (2 320 psi)
	-25~+85 °C (-13~+185 °F)	MWP : 10 MPa (1 450 psi)
EPDM	-40~+85 °C (-40~+185 °F)	-
PTFE	-40~+85 °C (-40~+185 °F)	PN > 16 MPa (2 320 psi) 最低プロセス温度 : -20 °C (-4 °F)

- ダイアフラムシールおよびキャピラリ（溶接）：封入液の温度適用限界を遵守してください。
- 通常、機器の OPL は、片側：16 MPa (2 320 psi)、両側：24 MPa (3 480 psi) です。

プロセス温度範囲（伝送器の温度）

温度アイソレータ付き片側ダイアフラムシール

- 構成に応じて異なります（「構成」セクションを参照）。
- ダイアフラムシールおよび封入液に応じて異なります：
-40~+250 °C (-40~+482 °F)
- 封入液の温度適用限界を遵守してください。
- 最大ゲージ圧および最高温度を遵守してください。
- シールのプロセス温度範囲を確認してください。

構成：

- 伝送器水平方向、温度アイソレータ（ロング）：250 °C (482 °F)
- 伝送器垂直方向、温度アイソレータ（ロング）：250 °C (482 °F)
- 伝送器水平方向、温度アイソレータ（ショート）：200 °C (392 °F)
- 伝送器垂直方向、温度アイソレータ（ショート）：200 °C (392 °F)

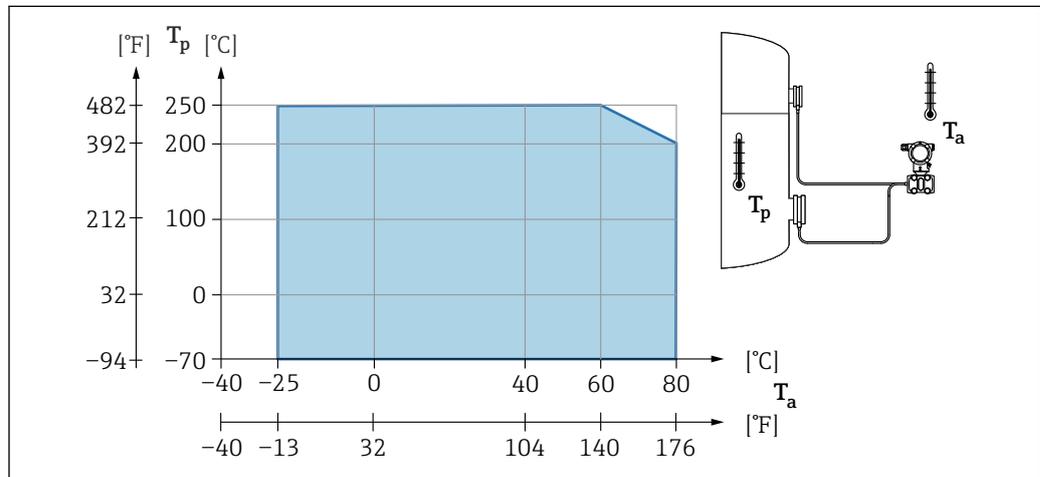
キャピラリ付き片側または両側ダイアフラムシール

- ダイアフラムシールおよび封入液に応じて：-40 °C (-40 °F) 最大 +250 °C (+482 °F)
- 最大ゲージ圧および最高温度を遵守してください。

ダイアフラムシールキャピラリ外装

プロセス温度は周囲温度に応じて異なります。

- SUS 316L 相当：制約なし
- PTFE：制約なし
- PVC：以下のグラフを参照



A0058964

プロセス圧力範囲

圧力仕様

- i** 機器の最大圧力は、圧力に関する最も弱い要素に応じて異なります。コンポーネントには、プロセス接続、オプションの取付部品、アクセサリが含まれます。

警告

機器の構成や使用方法を誤ると、部品の破裂により負傷する恐れがあります。

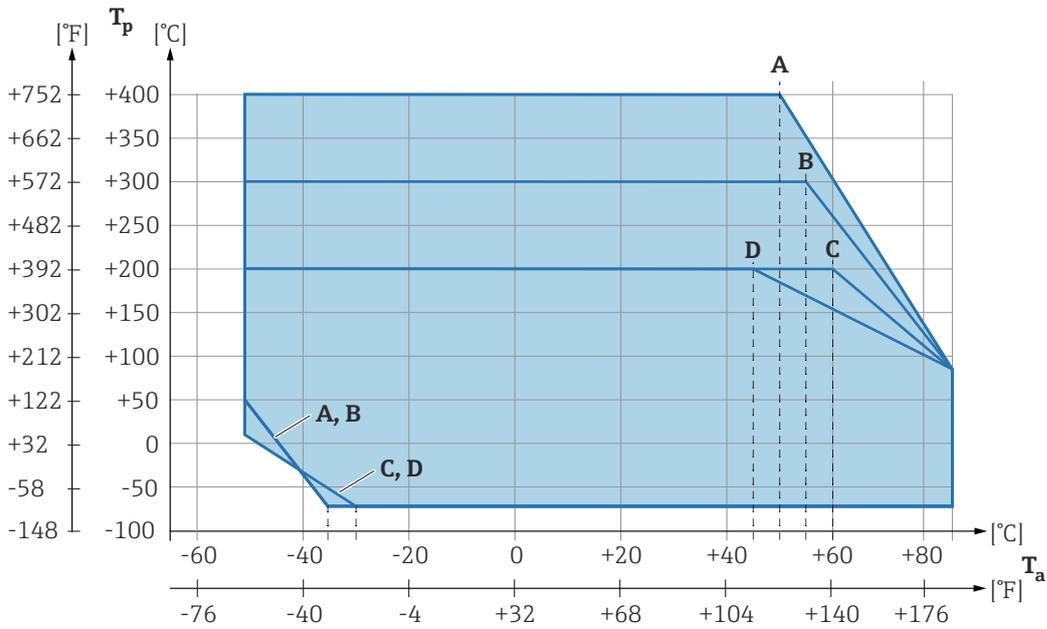
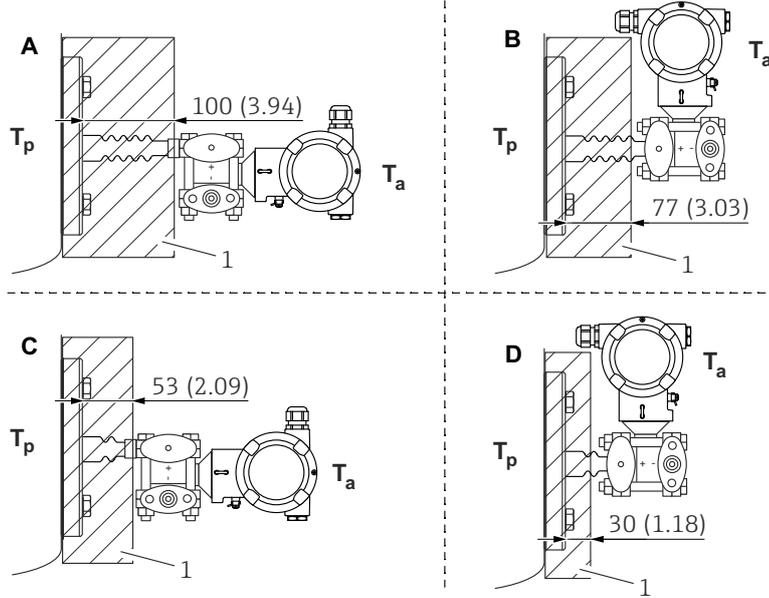
- ▶ 各要素の規定の制限を遵守して機器を使用してください。
- ▶ MWP (最高動作圧力) : 最高動作圧力は銘板に明記されています。この値は基準温度 +20 °C (+68 °F) に基づいており、機器に対して常時適用できます。MWP の温度依存性に注意してください。フランジに対してこれよりも高温で許容される圧力値については、規格 EN 1092-1 (安定温度特性については、材質 1.4435 と 1.4404 は EN 1092-1 では同じグループに分類されます。したがって、この 2 つの材質の化学組成は同一とみなすことができます)、ASME B 16.5a、JIS B 2220 を参照してください (それぞれ最新版の規格が適用されます)。この値とは異なる最高動作圧力のデータについては、技術仕様書の該当セクションに記載されています。
- ▶ 過圧限界は、試験中に機器が受ける可能性のある最大圧力です。過圧限界は最高動作圧力を一定の比率で上回ります。この値は基準温度 +20 °C (+68 °F) に基づいています。
- ▶ 欧州圧力機器指令 (2014/68/EU) では、略語「PS」が使用されます。この略語「PS」は機器の MWP (最高動作圧力) と同じです。
- ▶ 欧州圧力機器指令 (2014/68/EU) では、略語「PT」が使用されます。この略語「PT」は機器の OPL (過圧限界) と同じです。OPL (過圧限界) は試験圧力です。
- ▶ センサ基準値よりもプロセス接続の OPL (過圧限界) 値が小さくなるようなセンサレンジとプロセス接続の組合せが選択されている場合は、工場で、機器の OPL 値がプロセス接続の最大 OPL 値に合わせて設定されます。センサの全範囲を使用する場合は、高い OPL 値のプロセス接続を選択します (1.5 x PN、MWP = PN)。

破裂圧力

規定の破裂圧力を超過した場合、圧力軸受部が完全に壊れたり、機器に漏れが発生したりすることが予測されます。したがって、設備の計画とサイジングを慎重に行い、このような動作条件になることを回避してください。

断熱**温度アイソレータ取付時の断熱**

機器は、規定の高さまでのみ断熱することができます。最高許容断熱高さは熱伝導率 $\leq 0.04 \text{ W/ (m x K)}$ の断熱材にて、最高許容周囲温度/プロセス温度に適用されます。データは「空気静止状態」の用途で決定されています。



A0039331

- 1 断熱材
- A 伝送器水平方向、温度アイソレータ (ロング)
- B 伝送器垂直方向、温度アイソレータ (ロング)
- C 伝送器水平方向、温度アイソレータ (ショート)
- D 伝送器垂直方向、温度アイソレータ (ショート)

項目	$T_a^{1)}$	$T_p^{2) 3)}$
A	50 °C (122 °F)	400 °C (752 °F)
	85 °C (185 °F)	85 °C (185 °F)
	-50 °C (-58 °F)	50 °C (122 °F)
	-35 °C (-31 °F)	-70 °C (-94 °F)
B	55 °C (131 °F)	300 °C (572 °F)
	85 °C (185 °F)	85 °C (185 °F)
	-50 °C (-58 °F)	50 °C (122 °F)
	-35 °C (-31 °F)	-70 °C (-94 °F)

項目	T _a ¹⁾	T _p ^{2) 3)}
C	60 °C (140 °F)	200 °C (392 °F)
	85 °C (185 °F)	85 °C (185 °F)
	-50 °C (-58 °F)	10 °C (50 °F)
	-30 °C (-22 °F)	-70 °C (-94 °F)
D	67 °C (153 °F)	200 °C (392 °F)
	85 °C (185 °F)	85 °C (185 °F)
	-50 °C (-58 °F)	10 °C (50 °F)
	-30 °C (-22 °F)	-70 °C (-94 °F)

- 1) 変換器の最高周囲温度
- 2) 最高プロセス温度
- 3) プロセス温度は使用する封入液に応じて異なります。

断熱材を使用しない場合、周囲温度が 5 K 低下します。

索引

記号		
操作上の安全性	8	
B		
Bluetooth® ワイヤレス技術	32	
C		
CE マーク (適合宣言)	9	
ア		
安全要件		
基本	8	
イ		
イベントテキスト	44	
イベントリスト	47	
イベント履歴	47	
イベントログブックのフィルタ処理	47	
カ		
外面の洗浄	49	
キ		
機器資料		
補足資料	7	
機器の用途		
指定用途を参照		
機器用途		
不適切な用途	8	
不明な場合	8	
ケ		
現場表示器		
アラーム状態を参照		
診断メッセージを参照		
サ		
作業員の要件	8	
サブメニュー		
イベントリスト	47	
シ		
指定用途	8	
修理コンセプト	50	
診断		
シンボル	43	
診断イベント	43, 44	
診断メッセージ	43	
診断リスト	44	
ス		
ステータス信号	43	
スペアパーツ	50	
銘板	50	
セ		
製品の安全性	9	
洗浄	49	
ソ		
操作部		
診断メッセージ	44	
テ		
適合宣言	9	
デバイスビューワー	50	
ト		
トラブルシューティング	41	
ハ		
廃棄	51	
ヒ		
表示モジュールの回転	23	
メ		
銘板	12	
メンテナンス	49	
ロ		
労働安全	8	



www.addresses.endress.com
